

# Danziger Courier.

Kleine Danziger Zeitung für Stadt und Land.  
Organ für Jedermann aus dem Volke.

Erste Ausgabe mit 100  
Blättern am Montag und  
am Donnerstag. Sonntags  
ausgegeben. Abonnement  
für Danzig monatlich 20 Pf.  
(Einschl. Post und Steuer).  
In den Provinzen und bei  
Expeditionen abgeholt 20 Pf.  
Wiederverkauflich  
zu 10 Pf. pro Exemplar.  
Durch alle Buchhandlungen  
zu 10 Pf. pro Quartal, mit  
Beifügung der Beilagen  
1 M. 40 Pf.  
Sprechstunden der Redaktion  
11—12 Uhr Vorm.  
Verlagsanstalt Nr. 4  
XIX. Jahrgang.

## Das Schicksal der Fremden

In Peking mußte zwar trotz der chinesischen Abkündigungsversuche der letzten Tage als befestigt gelten, und man ist in leitenden Kreisen überzeugt, daß die Chinesen das geschehene Verbrechen nur abtun, um die Mächte zu verwirren und sie von ernstlichen Entschlüssen in Bezug auf den Sühnezug so lange als möglich zurückzuhalten. Selbst auf der chinesischen Gesandtschaft, wo auch Telegramme von den Vizekönigen mit Dementis der Nachricht vom Gesandtenmorde eingetroffen sind, äußert man sich recht skeptisch über den Werth dieser Dementis. Nichtsdestoweniger wird bei den Optimisten ein Schimmer von Hoffnung widergeleitet werden durch nachstehende, gestern vom amerikanischen Staatsdepartement in Washington veröffentlichte Mittheilung:

Das Staatsdepartement erließ am 11. Juli eine kurze Anfrage nach Nachrichten von dem amerikanischen Gesandten in Peking in der im Staatsdepartement gebräuchlichen Chifferschrift. Der hiesige chinesische Gesandte übernahm es, diese Depesche dem Gesandten Conger zu stellen, wenn er noch am Leben sei. Es gelang ihm, das zu thun. Heute früh erhielt das Staatsdepartement folgendes Telegramm des amerikanischen Consuls in Shanghai:

„Der Gouverneur von Schantung benachrichtigt mich, daß er heute eine vom 18. Juli datirte Chiffre Depesche des Gesandten Conger erhalten habe.“

Wenige Minuten später erschien der chinesische Gesandte Wu-tung-fang im Staatsdepartement mit einem Telegramm des Eisenbahn-Tatui Scheng vom 20. Juli, welches Wu-tung-fang heute früh 8 1/2 Uhr erhalten hatte und welches folgendermaßen lautet: Ihr Telegramm ist befriedigend worden und ich sende Ihnen, wie gewünscht, vom Tung-li-Yamen folgende Antwort: Ihr Telegramm vom 15. Tage dieses Monats (11. Juli) ist hier eingegangen. Das Telegramm des amerikanischen Staatsdepartements ist dem Gesandten Conger übermittelt worden. Hier ist seine Antwort:

„In englischen Gesandtschaft, unter fortwährendem Gewehr- und Geschützfeuer der chinesischen Truppen. Schnelle Hilfe kann allein allgemeines Massacre verhindern.“

Diese Antwort war in der im Staatsdepartement gebräuchlichen Chifferschrift abgefaßt und wird vom Staatsdepartement als echt angesehen, da Betrügereien unter diesen Umständen ausgeschlossen zu sein scheinen.

Das Staatsdepartement veröffentlicht ferner folgende Bekanntmachung: Der Staatssecretär empfing heute früh folgende Depesche des amerikanischen Consuls in Tientsin vom 19. Juli, Nachts 2 Uhr, datirt:

„Ein Blatt aus Shanghai behauptete am 18. Juli, alle Ausländer in Peking seien gefoltert. Ich habe deswegen an den Gouverneur telegraphirt und gefragt, ob diese Meldung wahr sei. Der Gouverneur erwiderte, sein Courier habe Peking am 11. Juli verlassen. An diesem Tage seien alle wohlbehalten gewesen. Der übrige Theil der Stadt Peking sei insofern von den Aufständischen genommen, in der Absicht, so die Ausländer zu tödnen.“

Sobald Congers Telegramm entziffert war, wurde ein Cabinetsrath nach dem Bureau des Staatssecretärs berufen.

Des weiteren wird aus Brüssel gemeldet: Der belgische Consul meldet unter dem gestrigen Tage, Scheng habe ihm mitgetheilt, daß die Fremden in Peking am 18. d. Mts. wohlbehalten gewesen seien. Ein kaiserliches Edict — von welchem „Kaiser“? — vom 16. Juli habe den Vizekönig in Tientsin angewiesen, die durch die Unruhen angerichteten Schäden abzusuchen, und den lokalen Milizen sei der Befehl ertheilt worden, den Aufruhr zu unterdrücken.

Aber freilich — so zuverlässig auch namentlich in der Washingtoner Meldung gewisse Momente, wie die Abfassung der einen Depesche in amerikanischer Chifferschrift, klingen mögen, so wenig werden alle Zweifel in die Zuverlässigkeit beiseite. Das Staatsdepartement der Union erklärt ja selbst, daß Betrügerei nur ausgeschlossen zu sein scheint, dieser Schein aber kann arg trügen, wenn man bedenkt, daß alle diese Nachrichten erst durch chinesische Hände gegangen sind.

Immerhin wird ein praktischer Erfolg hieraus resultiren. Sollten die Gesandten wirklich an dem in dem amerikanischen Berichte angegebenen Tage noch am Leben gewesen sein, so wären sie trotz alledem sicher in kürzester Frist verloren, wenn nicht ganz schnell Hilfe kommt. Folgerichtig bringt daher die Union auf

### sofortiges Handeln.

wie aus folgenden Drahtmeldungen hervorgeht:

Washington, 20. Juli. (Tel.) Eine Depesche des amerikanischen Consuls in Tientsin besagt, der Gouverneur von Schantung telegraphirt, er habe sieben endgültige Nachrichten erhalten, daß die Gesandten in Peking gesund und wohlbehalten seien und die Behörden Mittel zu ihrer Befreiung und Befreiung suchten. Staatssecretär Conger übermittelte Congers Depesche dem amerikanischen Gesandten und wies letzteren an, die betreffenden Regierungen zu bewegen, zum sofortigen Entsaße Pekings mitzuwirken.

Gleichzeitig hat der Marinesecretär Cong dem Admiral Kane telegraphirt, er möge nun alle nur möglichen Mittel zur sofortigen Befreiung Congers anwenden.

Trotz dieses berechtigten Drängens ist es aber mehr als fraglich, ob ein Vormarsch so schnell erfolgen kann. So sehr sich auch die militärische Lage der internationalen Armee in Tientsin gebessert hat, so sehr die Feinde durch den Verlust

eines großen Theils ihrer Artillerie geschwächt sind, so sehr fehlen doch noch die Vorbedingungen für einen sofort zu unternehmenden erfolgreichen Vorstoß. Namentlich hat man dazu noch nicht genug Train und Artillerie zur Verfügung. Nichts aber wäre verhängnisvoller, als ein Mißerfolg im gegenwärtigen Augenblicke. Und somit ist jedenfalls das Schicksal der Gesandten befestigt, auch wenn es heute noch nicht entschieden wäre.

Inzwischen werden — ein schauerliches Gegenstück zu den neubelebten Hoffnungen — immer neue entsetzliche

**Einzelheiten über die Mordscenen**

in Peking mitgetheilt. So hat ein angeblicher Augenzeuge der Katastrophe, ein angesehener chinesischer Kaufmann, der am 17. Juli in Shanghai angekommen ist, dem Shanghai-Verleger des Londoner „Daily Express“ erzählt: Er sah, wie europäische Frauen von johlenden Bogerhaufen auf die Straße geschleppt, dort entkleidet und in Stücke zerhackt wurden, während die getrennten Gliedertheile unter die Menge geworfen und mit Triumphgeheul weggetragen wurden. Einige dieser Frauen waren bereits todt, da sie von ihren Landsleuten erschossen worden waren. Chinesische Soldaten trugen Leichen weißer Kinder auf Speerstichen einher, andere Soldaten schossen darauf, bis der weiße Leib durch Blut roth gefärbt war. Gewisse Einzelheiten lassen sich nicht wiedergeben. Der Kaufmann berichtete auch, daß rund um Peking 300 000 chinesische Truppen und Boger, alle mit den besten und modernsten Waffen versehen, ständen. Ueberall erklärten sie den Krieg bis zum Tode gegen alle Fremden im Innern wie in allen Vertragshäfen. Für jeden weißen Kopf sei eine Belohnung ausgesetzt und reiche Beute sei allen versprochen. Besonderer Nachdruck wurde von Luans Generalen darauf gelegt, daß die Truppen Gelegenheit haben würden, sich der weißen Frauen zu bemächtigen.

**Die Streitkräfte der Mächte.**

Das „Militärwochenbl.“ veröffentlicht eine Uebersicht über die Streitkräfte der Mächte, soweit sie in China und in Kiautschou bereits sind, oder sich auf dem Wege dorthin befinden, oder ihre Abreise vorbereiten.

1. In China befanden sich bereits Mitte Juli etwa 43 000 Mann, nämlich: A. In Tientsin-Zaku etwa 22 000 Mann mit 80 Geschützen und 19 Maschinengeschützen; darunter deutscherseits nur Theile der Schiffsbesatzungen, nachdem eine Compagnie des 3. Seebataillons wieder nach Kiautschou zurückbefördert worden war. Die Hälfte der Kämpfer in Tientsin sind Russen, indessen treffen jetzt täglich Verstärkungen aus Indien und Japan ein. B. In Peking waren insgesamt 431 Mann, darunter 1 Offizier und 50 Mann deutsche Marine-Infanteristen. C. Auf der Halbinsel Kwantu, dem russischen Gebiet (Ciau-tung) sind augenblicklich etwa 20 000 Mann mit 32 Geschützen vereinigt, nachdem die dortigen Garnisonen aus dem mobilgemachten sibirischen Armeecorps, vornehmlich aus Mladimostok, erheblich verstärkt worden sind. D. In Kiautschou haben wir etwa 1600 Mann mit 16 Feldgeschützen, 12 schweren Geschützen und 6 Maschinengeschützen.

2. Auf dem Wege nach China sind zur Zeit aus Deutschland, Frankreich und Indien etwa 15 000 Mann mit 28 Geschützen, 11 Maschinengeschützen, sowie aus Japan die ersten Theile einer mobilen Division.

3. Vorbereitet wird die Absendung von insgesamt etwa 57 000 Mann mit 144 Geschützen; darunter aus Deutschland 11 844 Mann mit 30 Geschützen, Japan 16 000 Mann mit 36 Geschützen, Rußland etwa 20 000 Mann mit 48 Geschützen, Frankreich, Amerika, Italien etwa 10 000 Mann mit 30 Geschützen.

Insgesamt berechnet sich die Stärke der für die Kämpfe in China verfügbaren gemachten Truppen auf etwa: 16 000 Deutsche, 12 000 Engländer, 6500 Franzosen, 50 000 Russen, 21 000 Japaner, 7000 Amerikaner, 2000 Italiener, 170 Oesterreicher, also rund 115 000 Mann mit 311 Geschützen und 36 Maschinengeschützen.

**Zur Frage des Oberbefehls.**

Wien, 21. Juli. (Tel.) Die „N. Fr. Pr.“ erzählt aus diplomatischer Quelle, daß Rußland in London die Verhandlungen über die Wahl eines Obercommandanten über die vereinigten Streitkräfte eingeleitet habe. Wahrscheinlich werde Deutschland den Oberbefehl erhalten.

**Dem Chef unseres Kreuzergeschwaders**

ist gestern nur folgende kurze Meldung in Berlin eingegangen:

Ab Zaku 18. Erstens: Englischer Admiral theilt mit, daß der Gouverneur von Hongkong ihm die Abreise Li-Hung-Ichangs nach Norden mitgetheilt habe. Zweitens: Arsenal Sikow, nördlich von Tientsin, ist am 18. von den Russen ohne Widerstand besetzt.

**Die Kämpfe an der chinesisch-sibirischen Grenze.**

Petersburg, 20. Juli. (Tel.) Dem Generalstab sind folgende Berichte zugegangen:

Die Truppen, welche zum Schutze der beim Bau der chinesischen Bahn beschäftigten Arbeiter und Ingenieure, die abgegriffen waren, verwendet sind, bewegen sich nach allen Richtungen mit gutem Erfolg. Das schöne Wetter in der Mandchurien begünstigt die Bewegungen der Truppen, zumal auch das Wasser des Amur und Schilka (linker Nebenfluß des Amur) bedeutend gestiegen ist. Die russische Grenzbevölkerung wurde von den Chinesen nicht überrumpelt. Die Stadt Blagowjensk ist in verschiedene Bezirke eingetheilt, deren Bewohner unter Leitung der Lokalbehörden besondere Energie und besonderen Eifer bei der Ver-

theidigung der Stadt bewiesen. Oberst Denisow marschirte mit den Schutruppen auf Chargin. Die chinesischen Wachen verließen die Eisenbahnlinie und kehrten nach dem Fort Je-Cho zurück. Mudabjan ist von den Russen besetzt.

General Grodekow meldet über Blagowjensk vom 18. Juli: Die Beschießung wird seit heute früh fortgesetzt. Die russische Artillerie antwortete nur selten. Der obere Theil des Dorfes Sachalin, welcher der Stadt gegenüberliegt, ist von der russischen Artillerie in Brand geschossen worden. Der Gouverneur ist voll von Lob über die Haltung der Einwohner, die sich in Tranchen befinden, welche nur unbedeutend beschädigt sind. Ein Truppen-Detachement, welches die Aufgabe hat, Blagowjensk zu verstärken, ist in Sretensk marschirte.

Reisende, welche mit dem Dampfer „Anja“ Alexej“ aus Chargin am 10. Juli eingetroffen sind, erzählen, daß die Eisenbahnzüge bis zur zweiten Station Aschiho gehen. Hauptmann Grigoriem ist, sich aus Süden zurückziehend, mit Cassidoren in Kuang-Tsching-Cu angekommen. Die Bewohner des Bezirks von Chargin sind ruhig. Der chinesische General Pau, welcher 2000 Mann commandirt, ist noch immer in Chargin. Die russische Bevölkerung der Gegend Sitschinsk und Zabitinsk hat 480 Mann in zwei Gruppen zur Unterstützung der Kosakenposten am Amur gebildet.

General Grodekow berichtet des weiteren über die Lage in Blagowjensk:

Die Beschießung der Stadt hörte um 8 Uhr Abends auf. Ein Haus wurde durch Granaten in Brand geschossen, doch wurde das Feuer bald gelöscht. Das Haus des Wohltätigkeitsvereins wurde beschädigt. Neun Soldaten und ein Anabe wurden verwundet. Die Chinesen warfen die Todten in den Amur. Am 17. sah man 40 Leichen auf dem Flusse treiben. Die Chinesen versuchten über den Fluß zu dringen und den jenseitigen Bezirk anzugreifen, wurden aber von den Kosaken zurückgeschlagen. Es wurden Truppen abgesandt, um jeden Uebergang seitens der Chinesen über den Fluß unmöglich zu machen und den Uebergang über den Jeja-Fluß für die Russen und die Dampferstation an der Mündung desselben zu schützen. (Der Jeja ist ein linker Nebenfluß des Amur und mündet bei Blagowjensk in den Amur.)

London, 21. Juli. (Tel.) Der „Daily Mail“ wird aus Shanghai vom 19. Juli gemeldet: Amtlichen chinesischen Meldungen zufolge wurden große Massen Mandchju-Truppen nach Mukden geschickt, um die von Mladimostok gegen Peking vorrückenden Russen abzuschnellen und ihnen eine Schlacht zu liefern.

**Japanische Berichte über die Eroberung von Tientsin.**

Aus Tokio wird unter dem 18. Juli telegraphirt: Nach japanischen Berichten begann der allgemeine Angriff auf die Wälle der Stadt Tientsin am 13. Juli, Morgens um 4 Uhr. Am 14. Juli, um 3 Uhr Morgens, sprengten die japanischen Truppen das Stadthor und pflanzten das Banner der aufgehenden Sonne auf dem Centralthurm der Stadt auf. Die Verluste sind: 9 Offiziere todt, 300 Mann todt oder verwundet.

Ein späterer japanischer Bericht besagt: Nachdem die Stadt am Morgen des 14. Juli genommen war, besetzten die japanischen Geschütze die Marinekaserne, auf welche die Russen einen Angriff machten. Während dieser Zeit hielten zwei japanische Abtheilungen die Eisenbahnstation und schlugen die chinesischen Angreifer zurück. Darauf ergriffen sie Besitz von der Marinekaserne und ihrer Umgebung und erbeuteten 48 Kanonen. Der Verlust der Japaner waren 60 Tode und 270 Verwundete. — Einem noch später eingegangenen Berichte zufolge wurden in der Marinekaserne 80 Geschütze erobert, von welchen 16 neuester Construction waren. Die umwallte Stadt Tientsin hat jetzt eine Besatzung von Japanern, Engländern, Amerikanern und Franzosen. Der Gesamtverlust der Verbündeten am 13. und 14. Juli beträgt 500 Mann, unter welchen sich über 300 Japaner befinden.

**Der Untergang der belgischen Mission.**

Brüssel, 21. Juli. (Tel.) Die hiesige Missionsgesellschaft erhielt gräßliche Details über die Ermordung von 82 belgischen Missionaren in China, die theils an Kreuz geschlagen, theils verbrannt oder gedrückt wurden. Ein Decret des Prinzen Tuan ordnet den Massenmord sämtlicher chinesischen Christen an.

**Die Nachrichten aus dem Süden**

lauten heute widersprechend. Neben Berichten von einer immer bedrohlicheren Ausdehnung der Bewegung laufen solche ein, die beruhigend klingen. So telegraphirt der Berichtsführer des Pariser „Temps“ in Shanghai, nach Unterredungen, die er mit hervorragenden Kaufleuten und den Chies großer finanzieller und industrieller Häuser gehabt habe, sei der Gang der Geschäfte ruhig und regelmäßig. In den südlichen Bezirken des Yangtse ei der Waarenverkehr ungehindert, der Seidenmarkt sei sehr gut. Unter den Europäern bestehe Solidarität, und alle seien zu Freiwilligenvereinen vereinigt.

Aus Canton, 19. Juli, wird gemeldet: Die Flussbesatzungen werden stark bemantelt, das Bogue-Fort hat jetzt 5000 Mann, das Wampoa-Fort soll nächster Tage ebenso viel erhalten.

Hongkong, 20. Juli. (Tel.) Nach Meldungen aus Canton sind alle tatarischen Truppen in das Bogue-Fort und die übrigen Außen-Forts verlegt worden. Einige Schmarjlaggen wurden in das Hauptquartier des Tatarengenerals gelegt. 3000 Schmarjlaggen mit einem Chef befinden sich

in einem verschanzten Lager; etwa 7—8000 Mann befinden sich an anderen Punkten. In Canton herrscht Ruhe.

London, 21. Juli. (Tel.) Der „Times“ wird aus Hongkong vom 19. d. Mts. gemeldet: Nach der Abreise Li-Hung-Ichangs landeten die Franzosen 300 anamitische Matrosen aus zwei Kanonenbooten und die Engländer Wachen, um die europäischen Niederlassungen in Canton zu schützen.

**Li-Hung-Ichangs Bedingungen.**

London, 21. Juli. (Tel.) Der „Times“ wird aus Shanghai vom 19. Juli von gut unterrichteter Seite gemeldet: Li-Hung-Ichang habe sich unter drei Bedingungen nach dem Norden begeben, um dort die Unterhandlungen zu führen: 1. müsse sofort von der Regierung eine vorläufige Haltung angenommen werden, 2. müssen die Boger energisch niedergeworfen werden und 3. dürfe er selbst nicht verantwortlich gemacht werden, wenn es ihm nicht gelingen sollte, den Streik in befriedigender Weise beizulegen.

Diese „Bedingungen“, so gut sie sich äußerlich ausnehmen, werden den allerseits wachsenden Verdacht, daß Li-Hung-Ichang eine höchst zweideutige Rolle spielt, kaum abschwächen.

**Verbot englischer Waffeneinfuhr.**

Im englischen Unterhause erklärte gestern der Erste Lord des Schaks, Balfour, unter den bestehenden Gesetzen sei es unmöglich, die Einfuhr von Kriegsmunition aus England nach China zu verbieten. Die Frage erscheine der Regierung äußerst dringend und es werde im Oberhause ein Gesetz eingebracht werden, welches der Regierung die Macht verleiht, ein entsprechendes Verbot zu erlassen.

Dieser Ankündigung ist auch sofort die That gefolgt, wie nachstehende Drahtmeldung besagt:

London, 21. Juli. Der Lord-Großkanzler brächte im Oberhause einen Gesetzesentwurf ein betr. Abänderung des Gesetzes über die Ausfuhr von Waffen und Munition. Die erste Lesung der Vorlage wurde angenommen.

**Erbeutung.**

London, 21. Juli. Dem „Daily Express“ wird aus Tientsin vom 18. Juli gemeldet: Die Verbündeten erbeuteten in Tientsin die Waffen des Generals Nieh und des Vizekönigs, welche 1 1/2 Millionen Taels enthalten.

**Der chinesische Gesandte in Paris**

hat dem Minister des Aeußeren Delcassé ein Telegramm des Kaisers von China zugehen lassen mit dem Ersuchen, dasselbe dem Präsidenten Loubet mitzutheilen. In dem Telegramm, welches am 19. Juli vom Gouverneur von Schantung befördert worden ist und die fremden Gesandten in Peking nicht erwähnt, ersucht der Kaiser um Vermittelung Frankreichs. Delcassé ließ den chinesischen Gesandten wissen, daß die Antwort Loubets an die französische Gesandtschaft in Peking gesandt würde. Dort könne die kaiserliche Regierung sie in Empfang nehmen. Die Regierung der Republik erwarte jedoch, vorher Sicherheit zu haben, daß der Gesandte Peking wohlbehalten sei.

**Französische Verstärkungen.**

Paris (Dep. Ardèche). 20. Juli. Das hier garnisonirende 2. Bataillon des 61. Infanterie-Regiments erhielt den Befehl, sich zur Ausreise nach China fertig zu machen. Seine Stärke wird durch Freiwillige und durch Ergänzung aus den anderen Bataillonen des Regiments auf 1000 Mann gebracht werden. Die beurlaubten Offiziere und Soldaten wurden zurückberufen, und die Vorbereitungen für die Ausreise sofort begonnen.

**Die Verstärkungen der englischen Streitkräfte.**

Der englische Unterstaatssecretär des Aeußeren, Brodrick, erklärte gestern im Unterhause, die Verstärkungen an Schiffen, die seit Ausbruch der gegenwärtigen Unruhen nach China gesandt seien, beständen aus einem Schlachtschiff, sieben Arcruyen und drei Kanonenbooten, ferner seien 880 Matrosen und Seesoldaten nach China geschickt worden. Die Entsendung weiterer Verstärkungen werde vom Gange der Ereignisse abhängen. 10 000 Mann seien von Indien nach China entsandt, die aus Hongkong herausgegangenen Truppen seien ericht worden. In Indien ständen weitere Truppen bereit und könnten, wenn nöthig, sofort abgehen. Die Regierung wisse, daß man in Shanghai und anderen Yangtse-Häfen die feste Ueberzeugung habe, daß es wünschenswerth sei, daß Schiffe und Truppen zum Schutze der Europäer dorthin gesandt werden; über die Wirkung einer solchen Maßregel seien die Ansichten aber nicht einig. Die Truppen aus Indien träfen jetzt schnell ein. Die in Hongkong und Wei-wei-wei commandirenden Offiziere seien angewiesen, sich mit dem englischen Consul Warren in Shanghai in Verbindung zu setzen, um jeder Eventualität begegnen zu können. Brodrick erklärte weiter, auf dem Yangtse befänden sich jetzt 16 englische Kriegsschiffe, die ihren Standort täglich je nach Lage der Dinge wechselten. Der älteste Geoffizier in Wufong stehe in ständiger Verbindung mit dem Consul in Shanghai.

Ein kleines deutsches Pionier-Detachement wird sich, wie man dem „Lok.-Anz.“ von gut unterrichteter Seite mittheilt, mit dem nächsten Reichspostdampfer von Ceuwa nach China einschiffen. Das Detachement soll früher dort eintreffen, als der andere Transport.

Die Abfahrt der Corps-Telegraphen-Abtheilung für China findet in Bremerhaven auf dem Dampfer „Halle“ am 27. Juli statt.



Die Oberleitung des deutschen Postdienstes in China ist dem deutschen Postdirector Schellhorn in Shanghai übertragen. Zum Feldpost-Obersecretär ist Postsecretär Nigmann zu Feldpost-Secretären sind die Postsecretäre Barten und Lindner, zum Ober-Postassistenten Rott und zum Postassistenten Brähler, Hagedorn, Roemer und Luder ernannt, sämtlich aus dem Berliner Ober-Postdirektionsbezirk.

**Ältn.** 20. Juli. Der hiesige Zweigverein des Roten Kreuzes bewilligte als erste Rate 1000 Mark für die verwundeten und kranken deutschen Krieger in China.

**Nürnberg.** 20. Juli. Gegenüber der Meldung einiger Blätter, daß von den Mannschaften des hiesigen Chevaulegers-Regiments einige Soldaten commandiert worden, um nach China zu gehen, wird von zuständigen Stellen folgendes mitgeteilt: Für das ostasiatische Expeditionscorps hatten sich freiwillig vom Regiment gemeldet 6 Unteroffiziere und 78 Mann. Bei den ärztlichen Untersuchungen wurden hiervon gegen 40 tauglich für den Tropendienst befunden, davon wurden die 9 bestgeeigneten Leute, die sich ganz besonders darum beworben hatten, ausgewählt. Eine Auslosung oder Commandierung hat in keiner Weise stattgefunden.

**Zeithain.** 20. Juli. Auf dem hiesigen Truppenübungsplatz fand heute Vormittag die Verabschiedung der nach China gehenden sächsischen Truppen statt, nämlich der zweiten, dritten und vierten Compagnie des zweiten ostasiatischen Infanterie-Regiments. In Vertretung des Königs hatten sich die Prinzen Georg und Friedrich August von Dresden nach Zeithain begeben. Außerdem waren anwesend der Kriegsminister, Ober v. d. Planitz und der commandierende General des sächsischen Armee-corps, Prinz Georg hielt eine Ansprache, die mit einem Hoch auf den obersten Kriegsherrn, den Kaiser, schloß.

**Jansbruch.** 20. Juli. Der hiesige Commandeur Generalmajor Eugen wird Sonntag auf dem hiesigen Bahnhofe die nach China bestimmte deutsche Truppenabteilung von 20 Offizieren und 119 Mann, die hier nach Genua durchpassiert, bewirthen.

## Politische Uebersicht.

Danzig, 21. Juli.

### Rein China-Congress.

In verschiedenen Zeitungen hieß es, ein internationaler Congress solle die Chinafrage regeln. Daß dies zur Zeit garnicht zur Discussion stehen kann, bedarf keines Beweises. Was sollte auch in diesem Augenblick ein Congress über China? So wird denn auch der „Arenztig“ aus London geschrieben: „Diese Meldungen entbehren jeder immer gearteten Grundlage und sind lediglich auf von dieser oder jener Zeitung ausgesprochene Vermuthungen, die sich aber als völlig haltlos erweisen, zurückzuführen. In unterrichteten Kreisen wird versichert, daß von keiner Seite eine bezügliche Anregung gegeben worden sei, die auch nirgends auf fruchtbaren Boden fallen würde. Um was es sich jetzt handelt, ist ausschließlich die militärische Action und besonderer Verhandlungen bedarf es nicht; denn darüber, daß es für alle Mächte nur ein Ziel geben könne, die Unthaten der Chinesen zu sühnen und die Wuchtmittel so zu verstärken, damit dem Vordringen des Auslandes halt geboten und dort, wo Schutz und Rettung möglich ist, diese gebracht werde, ist wohl die gesammte civilisierte Welt einig. Die Frage, ob es, wenn es gelungen sein wird, die Ordnung wiederherzustellen, eines Congresses bedürfen wird, um für die Zukunft vorzulegen, wird wohl erst nach geraumer Zeit spruchreif werden.“

### Erlaß, „Polizeiwidrige Angriffe gegen Israeliten betreffend“.

enthält das „Großh. Hess. Regierungsblatt“. Er lautet:

„Eine schmerzliche Erfahrung hat gelehrt, daß die unwürdigen und strafbaren Unternehmungen, welche sich der Pöbel in einem deutschen Orte gegen die Rechtssicherheit der Israeliten erlaubt hat, als anstößendes Beispiel auch auf andere deutsche Orte zu wirken vermöchte, so wenig man auch dieses in einem Zeitalter hätte erwarten sollen, in welchem man mit Aufklärung und liberalen Gesinnungen so gerne zu prunken pflegt. In dem Umfange des Großherzogthums haben zwar bisher nur noch wenige und unbedeutende Unordnungen dieser Art stattgefunden, und bei den statgefundenen hat man die angenehme Bemerkung zu machen Gelegenheit gehabt, daß kein jüdischer, rechtlicher Bürger und kein achtbarer Familien-Vater Antheil genommen hat; es bleibt aber immer heilige Pflicht der höchsten Staatsregierung, durch kräftige Maßnahmen dem ferneren Entstehen aller solchen Unordnungen vorzubeugen und dadurch den Schutz der Rechte zu bewahren, auf welchen jeder Angehörige des Staates, ohne Unterschied der Religion und des Standes, gleichen Anspruch hat. Aus dieser Rücksicht haben E. K. H. der Großherzog gnädigst zu verordnen geruht, daß in Zukunft für jeden Schaden, welcher den Israeliten bei Zusammenrottungen und Aufständen zugefügt werden würde, die Gemeinden, vorbehaltlich ihres Rückgriffs gegen die Schuldigen, verantwortlich sein sollen. Indem man diese allerhöchste Entschliebung hierdurch zur Kenntniß des Publikums bringt, bemerkt man zugleich, daß man auch ferner darauf vorzüglich rechnet, daß die Familienväter fortzuführen werden, ihre Hausangehörigen, Kinder, Untergebene und Dienstboten auf das Unnützliche und Verächtliche solcher Ausbrüche des Hasses, oder eines gefährlichen Muthwillens aufmerksam zu machen, und man glaubt, daß der vernünftiger Theil des Publikums in jener Entschliebung ein kräftiges Mittel zur Unterdrückung der häuslichen Zucht erkennen werde, indem namentlich auch der Unbekehrte begreifen lernen wird, daß die nachtheiligen Folgen der Störung der öffentlichen Ordnung nicht die ausgewählten Opfer treffen, sondern vielmehr auf ihn selbst und auf diejenigen zurückzufallen werden, mit welchen er innig verbunden ist. Aus besonderem allerhöchsten Auftrage großherzoglich heftiges geheimes Staatsministerium.“

Dieser Erlaß datirt vom 4. September 1819. Jedoch durch die sich aus ihm selbst ergebenden Schlussfolgerungen ein berechtigtes Zeugniß dafür ab, wie weit wir es seit nahezu einem Jahrhundert in deutschen Lande gebracht haben.

### Der Werftarbeiterausstand in Hamburg.

Berlin, 21. Juli. In dem Werftarbeiterausstand in Hamburg wird dem „Vorwärts“ von dort telegraphisch: Auf Veranlassung der Direction des Actienbuchs fand gestern Abend eine Zusammenkunft dieser mit der Commission der Ausgewerzten statt. Die Unterhandlungen verliefen resultatlos, da die Direction kein Entgegenkommen zeigte. Dem „Cohalan“ zufolge nimmt der Werftarbeiterausstand immer größere Dimensionen an, indem in einer gestrigen Versammlung der Arbeitgeber beschlossen wurde, heute weitere 2000 Arbeiter zu entlassen, falls diese sich weigern, die Arbeit der streikenden Arbeiter zu verrichten.

Aus Hamburg wird von anderer Seite unter dem heutigen Datum berichtet: Der Verband der Eisen-Industriellen in Hamburg hat beschlossen, daß heute Abend über 1/2 aller auf den größeren und mittleren Werften Hamburgs beschäftigten Arbeiter entlassen werden sollen. Es kommen hierbei etwa 1200 Werftarbeiter in Betracht. Sofern sich unter diesen zur Entlassung bestimmten Arbeitern Leute befinden, die sich bereit erklären, die von ihnen geforderten Arbeiten zu verrichten, soll von ihrer Entlassung Abstand genommen werden. Da die Zahl der Streikenden zur Zeit etwa 2600 beträgt, so dürften mit Einschluß der heute zu entlassenden 1200 Arbeiter und einer Anzahl von Werftarbeitern, die in kleineren Trupps fortgesetzt die Arbeit niederlegen, da sie die von ihnen geforderten Arbeiten nicht verrichten wollen, etwa 4000 Mann von heute Abend an ausländisch oder ausgeperrt sein.

### Ein neues Müller- und Bauernlied.

In der neuesten Nummer der Correspondenz „Bund der Landwirthe“ finden wir ein wahrscheinlich für die Bundesversammlungen eigens angefertigtes „Neues Müller- und Bauernlied“, das von beidem hohen gegen die Regierung geradezu trieft. Das Pasquill hat folgenden Wortlaut:

„Es klappern drei Riesenmühlen am Rhein, Ruiniren Müller und Bauernlein. Die Bauern fahen es leider nicht ein, Die Müller gründeten einen Verein. Sie sangen ihnen schwer im Kopfe herum, Sie gingen aufs Ministerium. Sie klopfen an alle der Rätze Thür Und brachten Fracht, Steuer und Zollcredit für. Der erste Rath sprach: „Das ist nicht mein Ressort, Ich bitte Sie, sprechen Sie drüben vor.“ Der zweite hört sie an ganz kumm Und sagte bedenlich: „Hum, hum, hum hum.“ Der dritte sprach: „Ihr thut mir sehr leid, Das ist die Entwicklung der neuen Zeit.“ Darauf nahm er eine gewaltige Pfeif, Da wußten die Müller es ganz gewiß. Der vierte: „Ich werde sofort darnach seh'n, Es wird Euch in Bälde Bescheid zugeh'n.“ Und als der Bescheid kam noch langer Zeit, Da waren die Müller noch so geistig. „Wir erwägen schon lange, wir erwägen noch heut, Und werden's erwägen in Ewigkeit.“ Und als es genug erwogen war, Sag Müller und Bauer auf der Todten bahr. Nun klappert lustig, ihr Mühlen am Rhein, Begrabt Müller und Bauernlein!“

Falls Herr Graf Poladomsky wieder einmal das Bedürfnis empfinden sollte, sich über die Gründe des Anwachsenden der Socialdemokratie durch eine Umfrage zu unterrichten, so wird man hoffentlich nicht unterlassen, auch die werthvollen Schrittmacherdienste, die die Art von Demagogie leistet, gebührend zu berücksichtigen.

### Ein Gesetz über die Schulunterhaltungspflicht.

Dem preussischen Landtag wird ein Gesetzentwurf über die Regelung der Schulunterhaltungspflicht in Aussicht gestellt. Die Grundzüge der vorbereiteten gesetzlichen Regelung sind noch nicht bekannt. Die officiële Anknüpfung giebt als den Wunsch der Regierung zu erkennen, daß die Regelung auf Grund einer Verständigung der Parteien über die „Vorfrage“ erfolge. Ueber die Art dieser Verständigung schreibt die „Nat.-lib. Corresp.“:

„Die conservativ-clericale Mehrheit verlangt bekanntlich nach dem Buchstaben der Verfassung, daß die Schulunterhaltungspflicht im Rahmen eines allgemeinen Volksschulgesetzes geregelt werde. Insaftlich, und nicht im Widerspruch zum Geiste der Verfassung, sind aber schon längst die wichtigeren finanziell belangreichen Materien des Volksschulwesens durch Specialgesetze, Stadtschulgesetze etc. geregelt und muß auch diese wichtigste finanzielle Seite der Unterhaltungspflicht besonders geregelt werden. Daß die Regierung sich bemüht, die principienförmige Mehrheit zur Mitarbeit an einem solchen Specialgesetz zu gewinnen, versteht sich von selbst. Sonst läßt sich eben in positiver Richtung kein Mehrheitsbeschluß erzielen. Es kommt nur darauf an, um welchen Preis die Rechte — denn um deren Einverständnis kann es sich lediglich handeln — von ihrem principienförmigen Standpunkte abgeben soll. Die Vermuthung liegt nahe, daß das angekündigte Specialgesetz, zu dessen Verabschiedung die Rechte nicht einbezogen werden kann, einen ähnlichen Nebenwech erfüllen soll, wie ihn das Flottengesetz in der verflochtenen Session erfüllt hat. Die Kanalvorlage wäre dann um ein weiteres Jahr vertagt, denn — opportunistische Erwägungen würden abermals dem widerstreben, daß man um ihre weiteren folgen schweren Streit mit den Conservativen herbeiführt, wenn man wegen anderer gesetzgeberischer Aufgaben die Conservativen gerade „in dieser Session“ nicht entbehren kann. Eine Situation ähnlicher Art läßt sich natürlich beliebig oft schaffen. Doch wollen wir der in Preußen ausschlaggebenden Staatskunst nicht zu nahe treten, sondern nur unserer Besorgniß Ausdruck geben, daß ihr in Anbetracht so vieler auslösender gesetzgeberischer Aufgaben noch manches Jährchen dieselben opportunistischen Erwägungen sich aufdrängen werden, wie im vorigen und im kommenden Herbst.“

Soweit die „National-lib. Corresp.“ Ihre Besorgniß theilen wir weniger. Viel mehr fürchten wir, daß die „Verständigung“ über den Inhalt eines solchen Gesetzes der Art sein wird, daß die Liberalen nach ihrer ganzen Vergangenheit darauf nicht werden eingehen können. Sehr verdächtig sind uns schon die Aeußerungen in der „Post“ gewesen, die von ihrer früheren Haltung wesentlich abwichen. Ueber den Inhalt des beabsichtigten Gesetzes bald etwas zu erfahren, wäre recht wünschenswerth.

### Vom südafrikanischen Arlege.

Ein neues Brauch über Südafrika ist in London ausgegeben worden. Unter den vorher

nicht veröffentlichten Telegrammen befinden sich einige, die Lord Salisbury und Präsident Krüger ungefähr einen Monat vor den berühmten Depeschen über die eventuellen Friedensbedingungen auswechselten. Lord Salisbury theilt darin Präsident Krüger mit, daß wenn die Gefangenen nicht in angemessener Weise behandelt würden, die beiden Präsidenten persönlich dafür verantwortlich gemacht würden. Darauf antwortete Präsident Krüger:

„Wenn diejenigen, die für diesen ungerechten Krieg verantwortlich sind, sich nicht so weit von Arlege-schaulagen fernhalten, können wir auch ähnliche Drohungen aussprechen. Wir überlassen das alles der Urtheile der ganzen civilisirten Welt. Dilettanten aber sich einmischen beginnt, wie das britische Cabinet an uns gehandelt. Seien Sie sicher, daß Ihre von einem sicheren Plaque aus ausgesprochenen Drohungen uns nicht hindern werden, unsere Pflicht zu thun.“

Nach einer Londoner Correspondenz der „Arenztig“ sind im Arlege zwischen England und den Boeren bisher auf der Seite von England folgende Verluste:

	Offiziere	Mannschaften
gefallen	261	2434
an Wunden erliegen	72	637
vermißt	61	1900
an Krankheit erliegen	139	4563
krank nach Hause geschickt	965	21 337
verunglückt gestorben	1	154
zusammen	32 524	

### Deutsches Reich.

„[Offiziersausrüstung für China.]“ Was für die Expedition nach China der einzelne Offizier alles braucht, ist aus folgender Liste zu sehen, die von abreisenden Offizieren aufgestellt worden ist.

Der Offizier hat mitzunehmen A. Am Körper: Strohhut, Citronen, ein Paar Stiefelsohlen, ein Paar lange Stiefel mit Doppelsohlen, Halsbinde, ein Paar Achselklügel, Infanterie mit entsprechender Regimentsnummer, Säbel, Portepée, Säbelschloß, ein Paar braune Handschuhe, Revolver mit Futteral, Fernglas mit Futteral, Signalfarbe mit Schnur, Armbandel mit Meldezeichen, Umhängen und Croquisenrichtung, Geldbörse aus Samisch-Leder, Compaß mit Kapsel. — B. Verpackt: Citronen, 2 Tropenanzüge aus helldunkelbraunem Drill, ein Paar Stiefelsohlen, ein langes Tuchbeinkleid, 2 Feldmützen, Helm, 2 Paar Stiefeln beise. Schuhe, 4 Halsbinden oder schwarze Sechsbänder, Armeelwette oder Lederjacke, Paletot, Umhang, 4 Paar wollene Fingerhandschuhe, 3 Paar braune Lederhandschuhe, Lagerdecke mit Kissen aus Kaspel, Moskitoneß, 2 Paar Achselklügel, Portepée, Goldbedelkoffer, Kautschukhose, Verbandzeug, 1 Paar Hosenträger, Erkennungsmarke mit Namen, Mantelfackel von grauem wasserdichten Leinen, 4 Uniformhemden, 2 wollene Hemden (für die kalte Jahreszeit), 9 Paar Strümpfe, 12 Taschentücher, 3 Handtücher, 4 Unterbeinkleider, Wäschebeutel, Nähzeug, eine Schachtel Hosenknöpfe, eine Schachtel mit Stricknadeln, Briefschloß mit Notizpapier, Schreibmappe, zusammenlegbares Schreibzeug, Messer, Taschenfeuerzeug mit Zunte, wasserdichten Beutel zum Frühlisch, wasserdichten Beutel zur Aufnahme von Conserven, zusammenlegbares Besteck, Marshalaterne, Buchsbaumdose mit Insectenpulver, Tabaksbeutel und Tabakspfeife, 2 Paar Pulswärmer, wollene Leibbinde, wollene Decke, 6 warme Anzüge aus baumwollenem Körper für den Hausgebrauch, Geldbörse mit Kissen. — Aus internationalen, gesellschaftlichen Rücksichten empfiehlt sich die Mitnahme eines Waffenschrotes.

**Akt.** 20. Juli. In Gegenwart der Kaiserin fand heute Vormittag die Enthüllung des Denkmals des Herzogs Friedrich von Schleswig-Holstein, des Vaters der Kaiserin, im hiesigen Marstall statt. Die Kaiserin verließ bald nach 11 Uhr die „Jduna“ und ging nach Düsternbrook. Als sie sich der Stätte näherte, wo die Militär- Detachements und die Militär-Bereine Aufstellung genommen hatten, ertönte eine Fanfare. Der Vorsitzende des Denkmalscomitès Graf Reventlow übergab das Denkmal der Stadt Akt, in deren Namen Oberbürgermeister Fuß das Denkmal übernahm.

**Karlsruhe.** 20. Juli. Wie der „Frankf. Zig.“ gemeldet wird, ist die Stiftung des Adjutanten des Kronprinzen von Griechenland die Folge einer Verwechslung. Auf den Offizier fällt auch nicht der Schatten des Verdachts einer strafbaren Handlung.

### Schweiz.

**Zürich.** 20. Juli. Der socialdemokratische Abgeordnete sprach gestern in einer von über 1000 Personen besuchten Versammlung unter großem Beifall über die chinesischen Wirren und legte dar, daß der Bankrott der kapitalistischen Wirtschaft eintreten werde, falls die Mächte in China einen Brand entzündeten.

### Niederlande.

**Rotterdam.** 20. Juli. Die Arbeit im Hafen ist heute allgemein wieder aufgenommen worden. Der Ausstand gilt, obwohl noch kein formeller Beschluß vorliegt, für beendet.

### Oesterreich-Ungarn.

**Prag.** 21. Juli. In der Umgebung von Scheiberrad, Bezirk Neuhäus, will ein junger Auhirte Erscheinungen der Mutter Gottes gehabt haben. Der Plak der Erscheinung ist zum Andachtsorte geworden, wo große Menschenmengen sich ansammeln. Ein ohne Bewilligung der Behörden dort errichteter Bildstock ist auf amtliche Anordnung wieder entfernt worden.

### Türkei.

**Konstantinopel.** 20. Juli. Ein durch kaiserliches Tode sanctionirter Beschluß des Ministerrathes giebt den in das Ausland geflüchteten türkischen Civil- und Militärsoldaten eine zwanzigtägige Frist zur Rückkehr. Die der Aufforderung nicht Folge leistenden sollen den Gesetzen gemäß behandelt werden.

### Asien.

**Das Missionswesen in China** schildert in den Apenhagener „Politiken“ aus eigener Anschauung ein Kenner chinesischer Verhältnisse. Man könne ohne Uebertreibung sagen, daß sich in ganz China nicht ein einziger christlicher Chinese befindet, der sich aus anderen Beweggründen als zur Erzielung direkter Vortheile hätte bekehren lassen. Das geringe Wohlwollen, das die Missionare im allgemeinen erfahren, dürfte darin beruhen, daß sie so gut wie nichts ausrichten können, und nur der Selbsthaltungstrieb veranlaßt sie, dies zu versuchen. Der Missionar sieht sich in China einer Riesenbevölkerung gegenüber, in der die große Mehrheit aus Gleichgültigen und Freidenkern besteht. Gegen Geld würde man jeden Chinesen bekehren können, aber er würde morgen ein eben solcher Heide sein, wie er es gestern war. Von sämtlichen Missionaren in China üben die französischen Jesuiten noch den größten Einfluß aus, indem sie es mit erstaunlicher Geschmeidigkeit verstehen, sich

Führung des Hauptmanns v. Schimmelpfennig ein Transport mit 14 Offizieren, 1 Feldwebel und 28 Unteroffizieren nach Kamerun ausgereicht. Den Verhältnissen anzupassen. Diese Jesuiten sprechen fast ohne Schwierigkeit fließend Chinesisch, leben und kleiden sich wie Chinesen, ja es wird behauptet, daß sie in den katholischen Kirchen einige Götzenbilder aufstellen, um sich die Günst der Eingeborenen zu erwerben. Genug, es ist Thatsache, daß die Franzosen die Chinesen sind, die einige Ergebnisse aufzuweisen haben. Die Protestanten leben nach europäischer Weise, bedienen sich in der Kirche des Dolmetschers und ziehen es gewöhnlich vor, in den größeren Ortschaften, an der Ostküste zu leben. Dort herrscht unter den Europäern auch nur die eine Meinung darüber, daß für die Missionsfähigkeit ausgegeben Geld bessere Verwendung finden könnte. Die Missionsfähigkeit wird überhaupt verschmähen, wenn erst allgemein bekannt würde, wie unnütz die Arbeit ist; sie bildet einen Tropfen in dem ungeheuren gelben Meeresmeer.

### Coloniales.

„[Die Lage in Kamerun.]“ scheint sich so weit gebessert zu haben, daß wenigstens in dem der Küste zunächst gelegenen Theil der Insel Zeit von den Unruhen betroffenen Gebiete wieder friedliche Zustände eingetreten sind und der Verkehr ermöglicht ist. Die Besserung der Zustände im Norden des Schutzgebietes geht daraus hervor, daß es nach einer Meldung der „Akt. Zig.“ einem der Beamten der Victoria-Gesellschaft, Herrn Aionka, gelungen ist, auf dem Wege nach Bali zur Anwerbung von Arbeitern bereits über die Gegend hinaus zu gelangen, wo vor einigen Monaten gekämpft werden mußte. Damals mußte Herr Aionka schon wenige Tagereisen von der Küste entfernt umkehren, weil feindliche Stämme Feuer auf ihn abgegeben hatten. Man darf nunmehr hoffen, daß der Weg nach Bali frei ist und Herr Aionka sein Ziel erreicht hat. Zur Verstärkung der Schutztruppen ist am 11. d. mit dem Dampfer „Aline Woermann“ unter

### Bon der Marine.

**Akt.** 20. Juli. Der Viceadmiral Hoffmann wurde zum Chef des Herbstflottenkommandos an Stelle des General-Inspecteurs der Marine Admirals v. Köster ernannt. Der Commandant des Artillerie-Schiffes „Mars“, Capitän Galtzer, wurde mit der Wahrnehmung der Geschäfte des Inspecteurs der Marine-Artillerie betraut.

„[Die Gesamtpärke unserer Marine.]“ betrug nach seinen ergangenen Mittheilungen des Reichsmarineamtes am 1. April d. Js. 1461 Offiziere, Marineärzte und Marine-Zahlmeister, 425 Geosoffizier-Aspiranten und 26 443 Deckoffiziere, Unteroffiziere, Mannschaften, Schiffsjungen, im ganzen also 28 329 Köpfe. — Das Geosoffizierscorps setzt sich wie folgt zusammen: 2 Admirale, 6 Viceadmirale, 12 Contradmirale, 860 Geosoffiziere, 44 Offiziere der Marine-Infanterie, 141 Marine-Ingenieure, 153 Marineärzte, 59 Feuerwerks- und Zeugoffiziere, 43 Torpedosoffiziere und Torpedo-Ingenieure, 112 Marine-Zahlmeister und 29 pensionirte Offiziere. — Zu den Geosoffizier-Aspiranten gehören 270 Fähnrichs zur See und 155 Geoheloten. — Das Mannschafts-Personal besteht aus 141 Deckoffizieren, 5068, Unteroffizieren, 18 543 Gefreiten und Gemeinen, 7 Stabszahlboisten, 288 Zahlboisten, 231 Arankenwärtern, 153 Zahlmeister-Aspiranten und -Applikanten, 12 Büchsenmachern und 1000 Schiffsjungen - Unteroffiziere und Schiffsjungen. — Die Anzahl der Kriegsschiffe der kaiserlichen Marine betrug am 1. April d. Js. 97, mit einem Displacement von 318 385 Tonnen und Maschinen von 410 070 indicirten Pferdestärken. Der Satzung nach werden gezählt: 12 Linienfahrzeuge, 8 Küstenpanzerfahrzeuge, 13 Panzer-Kanonensboote, 10 große Kreuzer, 25 kleine Kreuzer, 5 Kanonenboote, 16 Schulschiffe und 8 Specialschiffe.

### Danziger Lokal-Zeitung.

Danzig, 21. Juli.

Wetterausichten für Sonntag 22. Juli, und zwar für das norddeutsche Deutschland: Wohlthig mit Sonnenschein, schwül, warm. Viele Gewitter.

„[Die Roggenernte.]“ ist jetzt im Süden unserer Provinz im vollen Gange. In unserer Nachbarschaft wird man wohl in nächster Woche in größerem Umfange damit beginnen.

„[Commando für China.]“ Ein Danziger Landsmann, der Sohn des hiesigen Landesbauers a. D. Oltmann, Herr Hauptmann Oltmann, bisher Compagniechef im 131. Infanterie-Regiment zu Reg., ist zum Führer und Chef der 3. Compagnie des 4. ostasiatischen Infanterie-Regiments ernannt worden. Nach herzlicher Verabschiedung durch den commandirenden General Grafen v. Hälzer, der jedem einzelnen der scheidenden Soldaten die Hand reichte, führte Hauptmann Oltmann mit dem Gelübde, mit seiner Compagnie stets die Ehre des Armee-corps hochzuhalten, seine freiwillige Kampfschwar nach Sagenau, wo das 1. Bataillon des 4. China-Regiments gebildet wird.

„[Zur Volkszählung.]“ Zur ordnungsmäßigen Durchführung der Volkszählung am 1. December d. J. ist eine möglichst rege Theilnehmung der Beamten als freiwillige Zähler ermächtigt. Mit Rücksicht hierauf hat bereits der Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten angeordnet, daß im Bereiche der landwirtschaftlichen, Gessür-, Domänen- und Forstverwaltung auf eine solche Theilnehmung in geeigneter Weise hinzuwirken und den zur Ueberrahme eines Zähloms geeigneten und bereiten Persönlichkeiten die erforderliche Dienstleistung zu gewähren sei.

„[Conferenz.]“ Eine Conferenz der Landräthe Ost- und Westpreußens findet der „Akt. Allg. Zig.“ zufolge in Cranz statt. Zeitangabe ist fehlt in der Notiz.

„[IX Westpreussischer Städtetag.]“ Wie den Feiern des „Danz. Courier“ bekannt, soll der westpreussische Städtetag, der zum ersten Male 1892 und dann 1899 in Danzig tagte, in diesem Jahre in Elbing, und zwar am 27. und 28. August abgehalten werden. Auf die Tagesordnung sind bis jetzt folgende Verhandlungsgegenstände gesetzt worden:

1) Vortrag über die für die städtischen Verwaltungen wichtigen Bestimmungen des Bürgerlichen Gesetzbuches und der ergänzenden Nebengesetze. (Berichterhalten Stadtrath Mithoff-Danig.) 2) Vortrag über die Frage: „Ob es empfehlenswerth, die städtischen Raths-



Hierzu eine Beilage.







## Deutsche in Paris.

Humoreske von B. W. Zell.

Soviel stand fest bei Herrn Lünecke — in diesem Jahr ging es nach Paris! Schon längst war es sein Wunsch gewesen, das vielberufene Seinebabel kennen zu lernen, aber da er mit dem Französisch auf etwas gespanntem Fuß stand, hatte er die Reise von Jahr zu Jahr verschoben. Jetzt aber lockte die Weltausstellung doch mächtig, und schließlich mußte ein Mann von der Stellung und dem Vermögen Herrn Lüneckes doch einmal in Paris gewesen sein.

Französisch freilich würde er nicht mehr lernen, das lag ihm nun mal nicht, und schon auf der Schule waren ihm die alten Sprachen lieber gewesen als die modernen. Aber wozu war denn eine junge, schöne Frau da, die als Mädchen das Pensionatsjahr in Lausanne absolviert hatte und sich nun schon den ganzen Winter hindurch mit dem großen und kleinen Meyer auf Paris vorbereitete. Ja, die würde schon für sie beide sprechen, wie sich Frau Anna überhaupt nicht die Mühe vom Brode nehmen ließ!

Und nun war man wirklich glücklich in Paris angelangt. Frau Lünecke hatte zu des Galten Befriedigung ganz kleines Gepäck, nur ein Kleid an und eins im Koffer. Man mußte doch die Gelegenheit benutzen, sich einmal von Grund auf für schärferes Geld nach Pariser Art einzukleiden, denn Coure und Bonmarché wollten schließlich auch wissen, daß Weltausstellung sei, und Derbitten groß schreiben.

Mit der Sprache war es bisher unterwegs und in den ersten Stunden ganz gut gegangen. An der Grenze in Montmartre waren die französischen Steuerbeamten so höflich, auch deutsch zu sprechen, im Hotel gab es gleichfalls deutsche Bedienung. Frau Anna hatte daher kaum Gelegenheit, ihr Französisch an den Mann zu bringen, was ihr eigentlich ganz lieb war, denn ihr erster Versuch, es bei einem Blumenverkauf auf dem Boulevard des Italiens zu üben, war recht glücklich ausgefallen. Nur gut, daß Herr Lünecke in seinem Hotel ein Schlafzimmer gehalten hatte — sein Glaube an die Sprachkenntnisse seiner Anna wäre doch sehr erschüttert worden.

Am Nachmittag des ersten Tages machte sich das Ehepaar auf den Weg nach der Ausstellung. Droschken standen in der Nähe, aber als Frau Lünecke in ihrem klarsten Französisch das Ziel der Fahrt angab, fragte der Rosslenker ruhig auf deutsch: „Welchen Eingang wünschen die Herrschaften zu benutzen?“

Herr Lünecke empfand eine ganz unbändige Freude bei den deutschen Lauten.

„Männchen, Sie sprechen deutsch? Das ist ja famos! Sie sollen unser Leibkutscher sein, so lange wir in Paris sind.“

„Bin Elsäßer, Herr...“

„Na, dann geben Sie mir die Hand, Landsmann“, rief Herr Lünecke und schüttelte in seiner Herzensfreude derb des Ausländers Hand.

„Aber Gustav!“ mahnte die Gattin, ganz verbucht über diese ungewohnte Cordialität.

„Ach, laß doch, Kind — ich fühle hier erst Boden unter den Füßen, wenn ich hier jemand finde, mit dem man ein vernünftig Wort Deutsch reden kann. Dein Französisch in Ehren, Schatz — aber moran erkannte denn der Mann sofort, daß wir Ueberheimen sind?“

Diese Frage wurde nun auch an den Kutscher gerichtet. Der unterdrückte ein Lächeln.

„D, man erkennt das immer an der Aus-“

sprache — sofort. Auch wenn es ein tadelloses Französisch ist, daß die Deutschen sprechen.“

„Mich verwundert dagegen Ihr tadelloses Deutsch, guter Mann — sind wohl auch nicht gerade als Kutscher zur Welt gekommen, was?“

„Sprechen wir nicht davon, Herr — Sie wünschen doch den Haupteingang zu benutzen?“

Als der Wagen dort vorfuhr, sprang Herr Lünecke aus dem Gefährt, legte dem viel zu hohen Fahrpreis, den der Kutscher forderte, noch ein reichliches Trinkgeld zu und tauchte dann in der Wunderwelt der Ausstellung unter. Gott sei Dank, hier kam man nicht in Verlegenheit, denn ein so babilonisches Sprachengemisch sie auch umtönte — man hatte einen deutschen Führer, den „kleinen Lindenberg“ erhanden, und der war absolut zuverlässig.

Und Herr und Frau Lünecke waren noch oft in der Ausstellung, führten jedesmal mit demselben Kutscher, der sich nicht leicht dabei fand, und genossen auch sonst nach Kräften das Tag- und Nachtleben von Paris. Den „kleinen Meyer“ trug man übrigens immer in der Tasche, ja, Herr Lünecke lernte sogar jeden Morgen ein paar Redensarten aus diesem praktischen Sprachführer.

In die Magazine begleitete er die theure Gattin nie, die Sache schien ihm zu gefährlich. Wenn Madame im Coure kaufte, sah er stundenlang im Café de la paix, trank einen „Bock“ nach dem anderen und beobachtete das flutende Leben und Treiben der Boulevards. Ein paar Mal ging er auch zur Börse und konnte sich nie genug darüber wundern, daß hier das Hauptgeschäft auf der großen Freitreppe, sozusagen auf offener Straße, abgewickelt wurde. Auch der beständige Lärm, das laute Sprechen und Schreien, die lebhaften Oscillationen machten ihm Spaß. Die würdevoll betrug man sich im Vergleich dazu doch auf der Berliner Börse, obgleich auch da Lärm und Getöse gerade genug vorhanden war.

Frau Lünecke kam indessen mit ihren Einkäufen recht gut zu Stande. Jeder Gegenstand in den großen Magazinen trug eine deutlich gedruckte Preismarke, da konnte man nach Belieben wählen und brauchte nicht viel zu fragen und zu sprechen. Mit dem französischen Geld hatte sie leicht umgehen und noch leichter es ausgeben gelernt, fand alles faßbar billig, was ihr daheim ungebührlich theuer erschienen wäre, und stapelte in ihrem Hotelzimmer schließlich ein ganzes Lager von Cartons auf, die sämtlich mit Pariser Damenconfection gefüllt waren.

Gespeist hatte man bisher im Hotel. Das Essen dort war vorzüglich und nicht theuer. Herr Lünecke konnte das beurteilen, denn er hatte eine feine Zunge und galt sogar in Freundeskreisen als Gourmet. Diesem Ruf mußte aber doch auch Ehre gemacht werden; man mußte daheim erzählen können: wir haben in den berühmtesten Restaurants gespeist und alle Feinheiten französischer Kochkunst gewürdigt. Schließlich war es nicht einmal nur der Renommage wegen; Herr Lünecke verlangte es thätig nach einem ganz besonders guten Diner, und so wars denn endlich beschlossen, am nächsten Abend zu Durand zu gehen und dort zu speisen. Bei der Frühstückstafel rühmte aber ein Kölner Herr, der oft in Paris war und also Bescheid wissen mußte, so sehr die Güte der Noël-Peters'schen Küche, daß beide sich für dieses Restaurant entschieden und am anderen Abend um 8 Uhr dort hinfuhren. Man hatte nicht nötig gehabt, besondere Toilette für diesen, ja nicht weiter feier-

lichen Act anzulegen. Herr Lünecke trug seinen guten dunkeln, aber bequemen Straßenanzug und auch Frau Anna hatte ihr einfach elegantes Promenadenkleid anbehalten. Doch schon beim Eintritt in die zwar nicht weitgedehnten, dafür aber um so lugurioser ausgestatteten Räume überfiel beide eine recht fatale Verlegenheit.

Was war denn das — wer konnte denn so etwas ahnen! Weder im großen noch im kleinen Meyer stand doch etwas, daß man hier in grande parure zu erscheinen habe! Und da saßen nun die Herren im Frack und die Damen in ausgeputzten Kleidern, allerdings mit dem Hut auf dem Kopf, aber was für Hüte! Ein ballmähiger Haarschmuck war ja nichts gegen diese Blumenkörbe und Federgebirge, von Brillantaggrafen gehalten, die man auf dem hochtopierten Haupt trug.

Frau Lünecke war ganz fassungslos, denn in der Toilette stand sie nicht gern zurück, besonders da ja im Hotel die schönste und eleganteste Garderobe lagerte und sie es diesen Pariserinnen durchaus hätte gleich thun können. Die Schaar der Kellner aber, die sofort auf die Fremden zuflüchtete, schien diese nicht geringer zu schätzen als des einfachen Anzugs — im Gegenteil: das dienerliche und scharmzettelnde und partische, daß Herrn Lünecke schon während des Abiegens der Garderobe himmelangst wurde, sintemalen er hier auch nicht ein Wort verstand. Seiner besseren Hälfte erging es indes ebenso, und beklommen tastete sie nach der Tasche, ob der letzte Rettungsanker, der kleine Meyer, auch noch vorhanden sei. Als sie diese Beruhigung erhalten, legte sie, äußerlich ganz grande dame ihren Arm in den des Galten und zog ihn so nach der nächsten, rothbelegten Nische, allwo ein vornehm gedachter Tisch sie lockte.

Dienstfertig legte ein Kellner die Speisekarte vor, die auf einer Seite das vollständige Diner, auf der anderen Speisen nach Wahl zeigte. Ein zweiter Gangmed hielt die Weinkarte hin, ein dritter (dieser Madame ein vergoldetes Fußbänkchen hin und auch der Wirth erschien in höchst eigener Person, die neuen Gäste mit einigen, leider nicht verstandenen Höflichkeiten zu begrüßen.

„Nehmen wir Menu, Hanst?“

„Nein, Schatz; ich denke, wir wählen lieber recht etwas Leckeres aus. Du hast ja die Karte.“

Frau Anna überflog sie. Es dauerte etwas lange.

„Nun, noch nichts gefunden?“ fragte der Gatte ziemlich ungeduldig, denn die umherstehenden Kellner genierten ihn.

„Gott, wenn du wüßtest, wie das hier geschmiert ist — kein Mensch kann was lesen“, entgegnete sie, nun auch etwas nervös werdend.

„Na, ich sag's ja — schließlich kann ich noch besser Französisch als du!“ Er hatte die Weinkarte in der Hand, die gedruckt war und allerdings lauter ließe, längst vertraute Namen zeigte. „Chateau margaux, s'il vous plait“, sagte er denn auch sehr sicher zum Weinkellner und dieser flog davon.

Frau Lünecke studierte noch immer.

„Himmel, so nimm doch das erste, beste. Gut wird hier ja alles sein. Uebrigens habe ich auch großen Hunger...“

„Also das erste, beste.“ Sie tippte aufs Gerathewohl auf eine Zeile, die sie nicht recht lesen, geschweige denn aussprechen kann. Der Kellner lächelt verständnisvoll, neigt sich, steht hin.

„Très bien, Madame, — des trapes.“ Dann

„Achte doch nicht auf den Unsinn, Fröh“, sagte

er lachend. „Core ist noch so ein Kind!“

„Woher — weiß — sie?“

„Nun wurde mir ganz heiß. Es war gut, daß wir aufhörten zu tanzen und fast hinter eine der offenen Türen zu stehen kamen, denn ich glaube, ich hatte Thränen in den Augen.“

„Fröh, Fröh“, sagte er endlich. „ich sage Mama und den Schwestern alles — alles. So sind wir nun mal.“

Er hatte schon meine Hand genommen und drückte sie. „Natürlich... wie konnte ich auch erwarten, du würdest darüber schweigen, was vorgefallen. Aber was du fühlst — für mich fühlst — nicht wahr, darüber kannst du mit anderen so wenig reden, wie ich.“

Er sah mich fast bittend an — ich wurde etwas verwirrt und verlegen. „Wenn ich etwas fühle, werde ich es ihnen nicht sagen, das verspreche ich dir... aber jetzt soll ich noch gar nicht daran denken, will Mama, wie kann ich da fühlen?“

Er lächelte immerzu auf mich herab, und als wir dann wieder tanzten, sah er schon wieder aus, als sei ihm das eine Seligkeit.

Der gute Fröh! Er ist auch wirklich hübsch. Er hat ganz Frau v. Brenden's feines Gesicht, aber den freundlichen Blick seines Vaters. Eines nur ist schade. Ich kenne ihn so schrecklich genau. Seit ich denken kann, kenne ich ihn. Ich war vier Jahre alt, als wir von unserer damaligen Garnison aus Tante Dorette in Premkau besuchten und sie uns Fröh und Ciesel zum Spielen einlud ins Marmelhaus und Fröh uns der Reihe nach im Garten schaukelte. Er sah dabei ein großes Glück aus und sagte: „Was nützt Ihr Mädels mir? — Wenn Ihr noch einen Bruder hättet, mit dem man sich balgen könnte!“ — Ja, selbstdem kenne ich ihn und es war so nett, daß er immer mit Ciesel herüber kam und uns Weibchen pfeifen schnitzte und Pfeifchen machte und uns im Efelwagen fuhr und uns, als er aufs Gymnasium ging, von seinen Arbeiten und seinen Lehrern erzählte, aber wenn ich ihn jetzt so ansehe und mir sage: Nun ist er dein Liebster, da bin ich ja ganz froh, aber interessant ist es weiter nicht.

Wenn er noch wenigstens so arm wäre, daß die Eltern sagten: „Rein! — Nie!“ — Und man so recht's Herzeleid um einander durchmachen könnte und sich „ewige Treue“ halten müßte — aber er ist ja, wie Tante Dorette immer sagt, „eine gute Partie“, und wir warten nicht auf Verführung und erweichte Elternherzen, sondern auf den Premierleutnant, da ich doch noch zu jung und kindisch bin, und er wenigstens ersteres

ellt er dienstfertig fort, doch scheint es der Dame, als ob ein stark geringschätziger Ausdruck auf seinem hübschen Gesicht sichtbar würde.

„Was ist das eigentlich — trapes?“ fragt Herr Lünecke sie leise.

„Offen gestanden, ich weiß es auch nicht hoffentlich recht etwas Gutes.“

„Du weißt es nicht? So sich doch schnell einmal im kleinen Meyer nach, man muß doch wissen, was man ist.“

„Hier nachschlagen, — aber Schatz! damit die Leute über uns lachen? Um keinen Preis! Jemand etwas wird's ja doch wohl sein, und wenn's uns nicht behagt, — bestellen wir eben anderes.“

Der Gatte sah schon ganz grimmig drein.

„Soll ich Ihnen zeigen haben und sich dann aufs Experimentieren verlegen müssen! Schrecklich! Wenn der Menich nur bald mit seinen trapes angetrippelt käme! Hoffentlich sind's Trüffeln oder so was.“

„Wenn dein Appetit so groß ist, nimm doch von den hors d'oeuvre, die da so einladend aufgestellt sind. Sieh mal — Caviarschnitte, Sardinen, Sardellen auf Ei und was es noch alles giebt.“

„Na, erlaube mal, Appetit-Erregendes habe ich heut wirklich nicht mehr nötig... Aber da vorläufig nichts anderes in Sicht ist, nehme ich meinestwegen auch davon.“

Er packte seinen Teller voll und hatte ihn binnen kürzester Frist völlig geleert. Der Chateau margaux war gut, und seine Laune besserte sich allmählich, besonders da jetzt auch der Kellner mit einer silbernen, sorglich verdeckten Schüssel erscheint, gefolgt von einem Adjunct, der das durchwärmte Speisegeschirr trägt. Man serviert sehr umständlich, dann ziehen sich die Gangmeds discret zurück. Herr Lünecke hebt voll Spannung den Deckel und lugt in ein Chaos von Fleischschnitten mit Jubel, das er durchaus nicht zu klassifizieren vermag. Zwar duftet es recht gut, aber er ist doch skeptisch.

„Was ist's denn nur in aller Welt, Anna — du als Hausfrau mußt das doch wissen?“

Die Befragte sieht roth und verlegen da. Erkennen würde auch sie dies Gemengel da nicht, aber sie hat inzwischen verstanden im Sprachführer nachgeschlagen.

„Aalsgekröte“, flüstert sie leise.

„Alle Wetter!“ Aachend wird der Deckel wieder aufgelegt.

„Das mag der Mann nur gleich wieder mitnehmen. In meinem Leben hab' ich solch Zeug noch nicht im Magen gehabt, und soll nun nach Paris reisen und bei Noël-Peters essen, um mir das hineinzuwürgen. Bestelle was Anderes, bitte.“

„Ja — aber was nur?“

„So gleich mir die Speisekarte, Garçon, s'il vous plait, tön's dann energisch zum Kellner. Der steigt heran.“

Herr Lünecke hat natürlich keine Ahnung, was er bestellen soll und welche Schätze das beschriebene Blatt in seiner Hand enthält. Lesen kann er kaum ein Wort darauf, überlesen nicht eins. Und so ruft er im Stillen alle Mächte des Zufalles an, daß sie ihm gnädig sein mögen und fährt dann, fast ohne hinzufahren, abermals eine Zeile entlang.

Der Kellner steht, zieht die Augenbrauen hoch, überbeugt ein Lächeln, vernimmt sich und schlägt sich seitwärts in die Hüfte.

„Was hast du denn bestellt, Hanst?“ fragt Frau Anna neugierig.

Aber richtig, ich stecke ja noch mitten im Ball. Wir haben ja viel getanzt — nein es war schon fast zu viel und doch konnte man in der Freude des Herzens von dem Herumschweben und Wiegen bei der herrlichen Musik und dem Blumenhauch und dem Glanz ringsum nie zu viel davon haben. Solch erster Ball ist doch was Zauberliches — ich war wie in einer Märchenwelt. Aber freilich, so herrliche Säle und Salons wie in Schloß Rothendruck findet man auch sobald nicht wieder.

Darzwischen hinein kam das Souper. Da gab es wundergute kalte Sachen und Champagner. Ich sah mit Fröh in einer reizenden Laube von blühenden Orangen und wir taffelten feilenvergüßt, als Papa plötzlich dazu kam. Er sah uns mit seinen Soldatenaugen ganz scharf an, aber lächelte dazu.

„Na, kleine“, sagte er — „du hast ja heute Farben wie Nore.“

„Bin auch schon mit ihr verwechselt worden!“

„So, so. Also, du amüsiest dich. Höre mal, Fröh, mein Junge, mit wem tanztst du denn dem Cotillon?“

Fröh stand so stramm vor seinem Obersten, daß ich innerlich lachte. Trotzdem plätschte er heraus —

„Natürlich mit ihr!“

Papa hob den Finger.

„Das geht gegen den Vertrag!“

Aha, sie haben also doch einen Vertrag!

„Du Besehl, Herr Oberst!“, sagte Fröh ganz verwirrt.

„Ja, höre mal — das ist zu viel. Fiore wird diesen Tanz mit unserem Nachbar Dornemold tanzen, der erst eben angekommen ist, da er unterwegs ein Malheur mit dem Schlichten hatte. Er frug mich vorhin, ob ich glaube, daß er den veräurten Walzer —“

„Richtig, den hatte ich ja auch mit Fröh getanzt.“

„Na, also! — Wenn er nun kommt und bittet, sagst du hübsch ja! — Und nun laßt's Euch gut schmecken!“

Damit ging er. Wir sahen uns sehr niedergeschlagen an — aller Appetit war uns vergangen.

Fröh biß die Zähne zusammen und rief und rief an seinem blonden Schnurrbart, bis ich Angst bekam und bringend bat:

„Ich bitte dich, Fröh, laß ihn stehen, er ist so hübsch!“ — Ich hatte hinzujagen wollen: und so klein, — aber das hätte ihn gekränkt.

„Du bist ein Engel, Fiore, das zu finden!“

Ich flüsterte schmer:

„Was ist nur solch ein Cotillon für ein Ding?“

Ich werde mich vor dem fremden Menschen so blamieren. Meine ganze Hoffnung war auf dich gesetzt!“

(Fortsetzung folgt.)

## Zur linken Hand.

Roman von Ursula Büge v. Manneufel.

21) [Nachdruck verboten.]

Frau v. Brenden, in einem prachtvollen goldgelben Atlaskleide mit einer Blumencoiffure direct aus Paris auf ihrem weißblonden Haar, kam uns freundlich zu Hilfe — sie lächelte freilich, als sie uns vier Mädels so neben einander sah, aber dann führte sie uns zur Dame des Hauses, dem Elstfräulein Rothendruck. Diese war sehr freundlich und hatte Bally und Elly neben sich stehen, die beide aber auch nicht ein bißchen hübsch sind, ganz mager, mit furchtbar großen Nasen und schwarzen, spröden Haaren. Aber schon angezogen waren sie und sein thäten sie, daß ich meinte, im Leben noch nicht so elegante Mädchen gesehen zu haben. Für uns hatten sie wenig Zeit, denn die Herren umdrängten sie und schrieben ihre Namen auf kleine Tafelchen. Wir bekamen auch Tafelchen, aber vorläufig keine Herren dazu, denn wir mußten noch einer alten Cräfin und der dicken, neuen Generalin vorgeführt werden. Als wir den Baldachin, unter dem die Rothenducks wie unter einem Thronhimmel standen, verließen, hörte ich Bally sagen: da geht die Schachherde hin! — Ich hoffe, Core hat das nicht gehört, die hätte es furchtbar geärgert, denn sie fand unsere weißen Kleider, die ein Sternmuster haben und unsere rothjammitenen Halsbänder so schön.

Die dicke Generalin sah uns durch ein Augenglas ganz verwundert an, dann sah sie Mama an und sagte: „Der Lächler, verehrt Frau v. Brenden auf alle zu gleicher Zeit flügge? — Wirklich reizend, diese Entrée in die Welt! — Wohl Zwillingssperchen?“

Nore, die immer des Pudels Kern trifft, flüsterte uns dictatorisch zu: „Zerstört Euch!“

Aber das ging nicht so schnell, da waren noch einige alte Damen zu beknigen. Endlich sank Mama erschlöpft neben Frau v. Brenden auf einen der rothen Fauteuils und seufzte: „Es war Tschks Wunsch ist!“ — „Schadet nichts“, sagte Frau v. Brenden lebenswüthig, „aber es wird endlose Verwechslungen geben. So völlig gleich wie sie angezogen sind, kann sie kein Fremder unterscheiden. Na, Ciesel, geh' mit und amüsiert Euch gut!“

Das kam denn auch von selber. Ciesel, die so niedlich ausah in Rosa mit Strichblüthen, tanzte freilich fast nur mit ihrem Referendar. Das muß doch ein bißchen monoton sein, wenn man richtig verliebt ist.

Wie Schwestern „perstreuten“ uns also und

unterhielten uns mit all unseren Tänzern, an denen kein Mangel war, herrlich. Auch die feierlichen, kohlswarzen Frackherren waren schließlich ebenso lustig wie die Leutnants. Einige waren freilich schon recht alt.

So ein Herr v. Windler, der eine Blase hatte und allen Damen Schmelzleien sagte. Ich freute mich gerade darüber, daß er nicht auf meiner Tanzkarte stand, als er herankam, sich flott verneigte und ohne nur erst um Erlaubniß zu bitten — er war freilich ganz athemlos — meine Taille umfaßte und mit mir eine Polka tanzte, wobei er mir, sowie er Luft bekam, Complimente machte. Ich hatte mich so darauf gefreut, diese Polka mit Fröh zu tanzen, und war sehr enttäuscht und betreten über die Ungeniertheit meines ungeliebten Tänzers.

Da hörte die Musik auf und wir blieben stehen. Der Herr betrachtete mich mit unvorhergesehenem Erstaunen und sagte endlich: „Mein gnädiges Fräulein, verzeihen Sie, wenn ich's sage, aber Sie werden ja mit jeder Viertelstunde schöner!“ — Nun hatte ich aber genug von seinen faden Redensarten und wollte ihm eben erklären, daß ich diesen Tanz Fröh versprochen hätte, als dieser selbst auf uns zukam und ruhig sagte: „Eine Verwechslung mit Fräulein Eleonore, Herr v. Windler!“ — Der sah ganz bestürzt aus, schien zu begreifen, sah sich um und um, und als er Nore's ansichtig wurde, die warand dafach, flammelte er tausend Entschuldigungen und stürzte fort.

„Denke dir, Fröh — wahrhaftig! — Er hielt mich für unsere Nore. Da kann ich aber stolz sein!“

„Hm!“ sagte Fröh.

„Es war doch dumm, daß wir dieselben Blumen wählten“, fuhr ich fort, „aber es blühte ja nichts anderes, solche Blumen kann Papa nicht leiden und über Tante Dorette's Spazienhen durften wir doch nicht gehen.“

„Ich werde Euch trotzdem nicht verwechseln“, sagte Fröh.

Wie wunderschön er tanzt! — Das ist ein Vergnügen — man fliegt so übers glatte Parquet — ich hätte immer quieken mögen, so lustig war mir zu Muthe.

Einmal stand Core mit ihrem Tänzer, dem schönen Bello, wie wir den Leutnant Bellhosen immer nennen, gerade in der vorersten Reihe, als wir vorüberkamen und unvorsichtig, wie sie immer ist, sagt sie zu Ciesel: „Sieh nur unser Brautpaar an!“ — Ich glaube nicht, daß Bellhosen, der weiter nichts wie ich, aber dafür freilich sehr schön ist, es gehört und capirt hat, aber Fröh hörte es und es gab ihm ordentlich einen Ruck, und er sah so sonderbar jorrig aus.



„Du boudin“, sagt er großartig. Und um den sich immer rücksichtslos merdenden Mager zu befriedigen, füllt er abermals einen Teller mit Caviarschnitten und bestellt eine zweite Flasche Wein.

Diesmal kommt keine verdeckte Schüssel auf den Tisch, sondern eine offene, in der so zierlich und appetitlich als möglich... aufgeschüttete Blutwurst geordnet ist.

Blutwurst — in Paris bei Noël-Peters! — Es ist, um vom Schlag gerührt zu werden.

Herr Lünecke ist entsetzt, die Gattin tödlich verlegen, denn die Kellner geben sich jetzt nicht mehr Mühe, ihr Lächeln zu verbergen. Heroisch langt sie daher zu, als ob Blutwurst ihr befehlendes Geheiß wäre, doch steht der Gemahl ihr die Schüssel fort. „Ich weiß, du kannst's nicht über die Zunge bringen, und leide nicht, daß du dich krank machst. Wir fahren jetzt sofort in unser Hotel und lassen uns da ein menschenwürdiges Essen servieren — Garçon, l'addition!“

Aber der sehr geschulte Wirth, der aus der Ferne die Vorgänge beobachtet und die Situation begriffen hat, tritt nun höflich herzu und spricht ein so klares, so französisch, daß Frau Anna ihn deutlich versteht. Er fragt, ob er den Herrschaften etwas besonderes Gutes seiner Küche empfehlen dürfe, etwa Waldschnecke, gefüllte junge Ente, Fasan — und Frau Lünecke nickte ihm dankbar zu und bestellte. Sie hat jetzt die Fassung wiedergewonnen, und ihr Französisch klingt so klar und deutlich, daß der Gatte aus Freude darüber sofort noch eine Flasche Pommeroy fordert.

Dann halten beide ein luxuriöses Mahl. Herr Lünecke ist entsetzt von den Finessen der französischen Küche und versichert seiner Frau jungsinnig, daß derlei doch die ersten Berliner Traiteurs nicht leisten könnten.

Nach einem üppigen Desser kommt die Rechnung. Der Gemahl ist nun in rosigter Laune und eigentlich auf alles gefaßt. Aber nun steht er doch verwundert hin, steht das Glas auf und schaut noch einmal, wirbelt den Bart und lacht dann grimmig auf.

„Nein, Schatz — das allerdings leisten unsere Berliner Traiteurs auch nicht! Denke dir, ich habe allein für 18 Francs Caviarschnitten und Sardinen verzehrt. Die junge Ente kostete 15 Francs und alles in allem macht der kleine Schatz 87 Francs... Soll ich nun nobel sein und dem Kellner die 100 voll geben? 8 Francs 70 Centimes hat er ja ohnehin als Trinkgeld zu beanspruchen, denn unter 10 Prozent giebt ein Gentleman nicht.“

„Weshalb wegwerfen?“ meinte Frau Anna praktisch. „Gieb mir nur die überschüssigen 4 Francs, ich habe ohnehin noch genug zu kaufen, ehe wir abreisen!“

Aber Herr Lünecke will heut durchaus den Grandseigneur spielen und wirft mit höfischer Geberde den Hundstrocken auf den Tisch, wofür er und seine Gattin von einer Kellnerin umdient und bis zur Thür geleitet werden. Die Rechnung hat Frau Anna sorgfältig gefaltet in ihren Pompadour gesteckt.

„Für die anderen daheim“, meint sie mit Betonung.

„Schatz“, sagt draußen der Gatte voll Galgenhumor, wir sind um eine Erfahrung reicher, aber zu teuer ist sie nicht bezahlt. Wir werden dafür sorgen, daß unsere Kinder ein flüssiges Pariser Französisch lernen, aber die französische Küche schenke ich meinen Mädels. Aalbsgeheule und Blutwurst — si donc! Glaubst du, daß Borchard und Dreffel so vulgäre Gerichte überhaupt kennen, geschweige denn auf die Speisekarte setzen, was? — Uebrigens fahren wir morgen nach Haus, daß du hier noch „so viel“ zu kaufen hast, ist mir doch unheimlich, und ich meine, wir haben nun genug gut deutsches Geld hier gelassen. Unsere Gehilfsleute daheim wollen auch leben.“

„Aber, lieber Gustav, schon so bald?“

„Übermorgen — und damit punktum!“

## Gelenen aus dem Schiffsbrande bei Newyork.

Einer der „Frankf. Ztg.“ von einem Augenzeugen zugehenden grauß-anthropischen Schilderung entnehmen wir noch Folgendes:

Ich war auf einem jener kleinen Dampfboote, die alle möglichen Komplikationen übernehmen, vom Schleppen eines Ozeanfahrers bis zur Beförderung von Dickschiffen. Die Nacht war angebrochen. Im Osten sah man die Sterne in ihrer ruhigen Pracht, im Westen war der Himmel durch den dichten Qualm brennender Baumstämme und anderer Waaren, die auf dem

## Großvater.

Schiffe von Emilie Hamkens-Husum.

Herbstmorgen. Die Sonne im Kampf mit nebligem Thau, wie Liebe mit einem unberührten Mädchenherzen. Tropfenmuskeln in Busch und Baum.

Den höchsten Tag geniehend, ging leuchtenden Auges der greise Justizrath Feldern in seiner ausgebreiteten Gartenanlage umher.

Nach langjähriger rastloser Thätigkeit verlebte er in glücklichem Ueberfließen und stillem Genießen seines Schaffens den Rest seiner Jahre.

Herbst! Herbst war es auch in seinem Leben! Aber ein milder, farbenreicher.

Seine und dunkle Augen, Blondhaar und schwarzes, blühendes Wangen und strahlende, hoffnungsreiche Blide einer Schaar von Enkeln und Enkelinnen schmückten ihn.

Hans, der Älteste, stand in der Armee, ein stolzer, schmucker Hauptmann. Zwei jüngere besuchten Schulen, und fünf Enkelinnen weit-eiferten im Schönen und Schönwerden.

So lieb er sie alle hatte, Hans war ihm doch ganz besonders ans Herz gewachsen.

Wie lustig war er bei seinem letzten Besuch gewesen! Wie drollig konnte er erzählen und wie begeistert war er für seinen Beruf! Wie sah er zu Pferde, so leicht, so sicher und selbstbewußt!

Und sein prächtiges Herz! Seine Aufopferung, wenn es sich darum handelte, für eine gute Sache einzutreten!

Ja, Hans war der goldigste Strahl seiner Abendsonne!

Liebliche Bilder aus des Enkels Jugend zogen an der Seele des Greises vorüber. Dann durchlebte er noch einmal in allen Einzelheiten die Zeit seines letzten Urlaubs die er zum Theil bei ihm zugebracht hatte.

Doch des Norddeutschen Land in Hoboken oder auf den brennenden Schiffen aufgeschleppt waren, verhielt. Gelegentlich schossen die Flammengarden außerordentlich aus der Brandstätte empor, den Fluß weithin erhellend. Dann wieder war alles auf Minuten verhältnismäßig dunkel, bis das Feuer neue Nahrung für eine Lohse fand. In diesen Pausen sah man dann die Polizei-Dampfer ihre Scheinwerfer auf die Wasserfläche richten, vom Mast dieser Boote flammten immerfort buntfarbene Signallichter auf, da ertönten Kommandoworte, die Feuerwehrröte heuchelten und ächzten, drüben von Hoboken her hörte man das Arbeiten der Spritzen, hart ans Ufer waren die hohen Wasserthürme gebracht worden, breite Wasserströme über die Scene der Verwüstung ergießen, man hörte das helle „Aling Aling“ der Krankenwagen, die schwere Lasten in die Spitäler zu befördern hatten — aber Alles wurde überhört durch die graufigen Laute, die aus den in Brand stehenden Schiffen und aus dem Wasser kamen. Das waren keine Hilferufe mehr, das war das Entsetzen und Angst im höchsten Grade ausdrückende unartikulirte Geschrei von Geschöpfen, die keinen Ausweg mehr aus der allergrößten Noth wußten. Zu uns scholl Bitten, Beien und Flehen herüber und auch Flüchen — Menschen, wahnsinnig vor Angst, stießen gräßliche Flüche und Verwünschungen aus. Da lag die „Saale“, ein halbes Hundert Menschen oder mehr streckten Arme und Köpfe aus den engen Luken heraus. Wir kamen näher. „Zeh! geh! nicht weiter“, erklärte mir der Kapitän, wenn ich noch einige Schritte fahre, wird mein Boot auch brennen.“ Die Hufe war thatsächlich schon untragbar. Da taucht ein Rettungsboot der Hamburger Linie auf. Ganz nahe fährt es an die „Saale“ heran, es steht unter dem Schutze eines starken Wasserstrahls, mit dem ein Feuerwehrröte die braven Leute, welche dort ihr Leben für die Unglücklichen einsehen, begleitet. Sie kommen an die Luken, mit Macht und Kraft gebrauchten sie die mitgebrachten Werkzeuge. Vergebens. Der festgefugte, selbst gegen andere Angriffe gefeste Schiffstumpf hält allen Angriffen stand. Die engen Luken konnten nicht um einen Zoll erweitert werden. Die braven Männer mußten ablassen von ihrer Arbeit. Als nun die im Schiffsraum Gefangenen dessen inne wurden, daß auch die letzte Hoffnung auf Rettung eitel gewesen war, ertönten nur noch einzelne Schmerzens- und Hilferufe. Merkwürdig, das vollständige Schwinden aller Hoffnung schien eine ganz andere Wirkung zu haben, als man gewöhnlich glaubt, denn es wurde stiller und stiller. Man sah die angst- und schmerzfüllen Gesichter noch an den Luken, aber es schien in dem Gemüthszustande der Menschen eine Aenderung eingetreten zu sein. Die lauten Hilferufe verstummten. Vielleicht daß die dem Tode Geweihten physisch derart erschöpft waren, daß sie ihre Stimme nicht mehr gebrauchen konnten.

Im Laufe der Zeit vermischten sich solche Anblicke, in denen wird mir stets das Bild einer Frau im Gedächtnis bleiben, die sich da an einer Luke in engelgleicher Ergebenheit in ihr Schicksal fügte. Sie rief den Leuten im Rettungsboot einige Worte zu. Ich konnte sie nicht verstehen. Später hörte ich, sie habe denselben einen letzten Gruß an die in Deutschland wohnhafte Mutter aufgetragen. In der letzten Minute gedachte sie des Wohlergehens der armen alten Frau. „Sagt ihr, daß sie alles Geld haben soll, das ich auf der Bank habe, und sagt ihr ferner, daß ihr Kind in dem letzten Augenblick ihres Lebens nur ihrer gedacht habe. Sagt ihr —“ Da warf die steigende Fluth das Schiff zurück und man sah fast alle Gesichter von den Luken schwinden.

## Bemerktes.

Der Roman einer Gräfin

wird von der „Augsb. Abendz.“ wie folgt erzählt: „Vor einigen Jahren kam mitten im Winter eine schöne, elegante Dame aus Paris in München an und nahm mit ihrer Gesellschafterin in einem der ersten Hotels Wohnung. Hier lebte sie anfangs sehr zurückgezogen, aber als er an den Berliner Hof berufener Attache bei seinem Aufenthalt in München im Hotel zufällig mit ihr zusammenkam, trat sie allmählich aus ihrer Reserve heraus. Der Attache kannte sie noch von Paris her, wo sie unter der Jeunesse dorée als Gräfin de Saint-Martin bekannt war. Die elegante Pariserin kam unterdessen mit verschiedenen Herren der besten Gesellschaft in Berührung und lernte unter anderen auch den männlich schönen kaiserlichen Premier-lieutenant v. O. kennen. Dies wurde beiden zum Verhängnis. Der junge Offizier war stets an

Der letzte Abend in der Geisgroße drüben, die er zur Ueberwachung der Familie phantastisch geschmückt und illuminiert hatte, stand dem alten Justizrath lebhaft vor Augen.

„Talent zu allem! Gedächtnis in allem!“ sprach er glücklich lächelnd vor sich hin und lenkte seine Schritte dem Plaze zu, der seines Schwunders, den Hans ihm gegeben, noch nicht herabst war.

Verlunken in Gedanken ließ er sich auf eine Bank nieder, die in der Grotte stand.

Diebesoh! schweiften seine Blicke noch einmal über die weißen Grotten und den eigenartigen Schmuck von allerlei Herbstfrüchten, wie Kürbisse, Maiskolben, Wurzeln und Zwiebeln, in der Art, wie man eine italienische Osteria behängt sieht. Er sah wieder die bekränzte Bowle auf dem Tisch, die lieben Gesichter der Seinen rund herum und die aufblühenden Enkelinnen, als Italienerinnen gelehrt, den goldenen Trunk herbeden.

Wie hatte dies Bild ihn tief und freudig ergreifen! Jetzt noch im Erinnern wurde ihm das Auge feucht.

„Ja, ja — mein Hans!“ sprach er, in glückliche Gedanken verlunken, vor sich hin.

... Was war das? Hatten seine Worte Widerhall gefunden? Hielten die Geister des schönen verflochtenen Abends sich noch hier auf? Es war ihm, als sei ein tiefer Athemzug durch die Luft gegangen! Er hörte noch scharf mit seinen flehigen Jahren! Er hatte sich nicht getäuscht! Als wäre er von dort gekommen, wo die Grotte eine Biegung macht und in einem Winkel ausmündet, war es gewesen!

Gespanten Blickes erhob sich Feldern und spürte dem verhaltenen Laute nach.

Da — ein überfülltes Aufstehen — ein Anseh zu einem Ausruf erschreckten Staunens — dann kam es hastig über Felderns Lippen: „Du — Hans? Du hier? — Um Gottes Willen, Junge, was ist mit dir?“

Ihrer Seite zu sehen und wüßte ihr seine Ritterdienste so eifrig, daß er darüber seine Dienstpflichten vernachlässigte und sich manche Rüge seiner Vorgesetzten zuzog. Eines Abends wurden in einer heiteren Gesellschaft, der auch der Offizier anwohnte, verschiedene Bemerkungen über die schöne Gräfin laut, die sich ihr Ritter verbat, und da sich die Herren in ihrer Weinlaune dadurch nicht beirren ließen, erklärte er in aller Ruhe die Dame als seine Braut. Er stand zu seinem Worte und nahm seinen Abschied, zur Heirath kam es aber nicht. Das verliebte Paar ging nach Konstantinopel, wo der ehemalige Offizier hoffte, wie so manche andere, in die türkische Armee eintreten zu können. Diese Hoffnung erfüllte sich aber nicht. Nachdem ihre Mittel zur Neige gegangen und alles, was sie besaßen, veräußert war, nahm Herr v. O. eine Ausläuferstelle bei einer großen französischen Firma und die Gräfin Saint-Martin ein Engagement in einem Café-Chantant an. Nach einem Rencontre mit der Polizei, wobei der eifersüchtige frühere Offizier nur durch seine schnelle Entfernung aus der türkischen Hauptstadt sich vor einer Bestrafung rettete, kam das Paar nach Jassy in Rumänien, wo schwere Tage für beide anbrachen. Da Herr v. O. eine andere Beschäftigung nicht finden konnte, blieb ihm nichts übrig, als sich als Auskäufer zu verdingen, während seine Geliebte allabendlich in einem Café-Restaurant zweiten Ranges als Sängerin auftrat. Sie fing an zu bereuen, daß sie einem Manne ohne Vermögen gefolgt war, und es gab täglich unangenehme Auseinandersetzungen zwischen beiden. Am 20. v. Mts. wurde v. O., der nach rumänischer Sitte als Auskäufer russisches Axtium und einen maulenden Bort trug, mit seinem Wagen vor ein Hotel zu einem kleinen Ausflug bestellt. Er fuhr vor, und zu seiner größten Ueberraschung besaßen seine Geliebte und ein fremder Herr seinen Wagen. Die Dame, die den Wagen und dessen Lenker sofort erkannte, machte sich nicht viel daraus, sondern lachte und scherzte mit ihrem Begleiter während der ganzen Fahrt. Was während dieser Zeit in der Seele des unglücklichen, so lächerlich gemachten Wagenlenkers vorging, bedarf wohl keiner Schilderung. Bei einer Biegung des Weges, wo er unwillkürlich zurückschauend bemerkte, wie die im Wagen Sitzenden sich küßten, sprang er plötzlich vom Bock und brachte mit einem großen Messer der ungetrauten Geliebten und deren Geliebten schwere Verletzungen bei. Dann ließ er Wagen und Pferde zurück und ging zur nächsten Gendarmeriestation, wo er sich selbst anlegte.

## Kleine Mittheilungen.

\* [Ein kriegslustiger Soldat] des in Bauen garnisontirenden sächsischen Infanterie-Regiments Nr. 103, der sich freiwillig zur Theilnahme an der Expedition nach China gemeldet hatte, aber zurückgewiesen worden war, wandte sich kurz entschlossen mit einem Bittgesuch an den Kaiser, worin er um seine Aufnahme nachsuchte. Das Schreiben ist nunmehr von Berlin aus an das Regimentskommando zurückgeschickt worden mit der kaiserlichen Bestimmung, den Wunsch des jungen Kriegers bei einer späteren Expedition zu erfüllen. Dieser Bestimmung wird Folge gegeben werden. Da aber der Bittsteller es verabsäumt hatte, den ihm vorgeschriebenen Instanzenweg zu betreten, so mußte er vorerst einen Tag in Arrest wandern.

\* [Eine Frau als Leiterin einer Schloßwaarenfabrik.] Zum ersten Male ist in Ungarn eine Frau zur Leiterin eines industriellen Unternehmens ernannt worden. Bei der ersten ungarischen Schloß- und Blechwaarenfabrik, Aktiengesellschaft in Erlau ist Frau Alexander Schöbner, geb. Emilia Raubauer, zum Direktor ernannt und mit dem Recht der Firmzeichnung betraut worden.

\* [Liebesgaben für unsere Truppen in China] laufen täglich ein. So haben die Herren Adlon u. Dreffel, die Pächter des Restaurants im Berliner Zoologischen Garten, 2000 Flaschen guten Wein für die nach China entsandten deutschen Truppen gespendet. Ebenso haben zwei Wiesbadener Weingroßhändler Weinspenden für unsere Vermundeten in China gemacht. Die Wein-großhandlung August Engel hat dem kaiserlichen Reichsmarineamt in Berlin 1000 Flaschen Rheinwein und die Weingroßhandlung Wilhelm 500 Flaschen Rheinwein für diesen Zweck angeboten.

## Danziger kirchliche Nachrichten.

Sonntag, den 22. Juli 1900.

St. Marien. 8 Uhr Herr Consistorialrath Reinhard. (Motette: „Gott ist mein Lied“ von Ludwig van

Hans Rossak bewegte sich nicht. So, wie er sich an die Felswand gedrückt und kein Sted gerührt hatte, seit er jemand in die Grotte hatte treten hören, so stand er noch. Das Gesicht erbleichte, die Augen weit geöffnet und starr, die Lippen fest aufeinander gepreßt.

„Hans!“ rief Feldern ihn noch einmal mit entsetzten Blicken an. Dann hästete sein Auge auf etwas, das der junge Mann in der Schlaff am Körper herabhängenden Hand hielt. Mit einem raschen Satz stand er dicht vor seinem Enkel, packte ihn beim Handgelenk und entwand ihm einen Revolver.

„Hans! — Was hast du vor! Hans! — So sprich doch endlich!“

Da fiel der junge Mann vor seinem Großvater auf die Knie nieder. Zerknirsch und klagend rang es sich auf seinem Mund: „Großvater!“

Im dem Gebahren des Greises ging eine Wandlung vor. Die Spannung ließ nach, es kam ein Zittern über ihn. Gedämpft, fast tonlos fragte er, als fürchte er, daß jemand ihn höre:

„Schande, Hans? ... Sag, ist es Schande?“

„Der junge Krieger lag auf den Knien und schloßte über des Großvaters Hand.“

„Schande?“

Noch einmal kam die Frage, dringender, angestlicher, abgerissener — als stöche das Herzblut des Trägenden.

„Nein, Großvater! Schande nicht! Aber Schuld! Schuld! ... Und die wolle ich büßen! ... Ich habe gespielt! Sehr hoch gespielt!“

„Ein Spieler also ... mein Hans —“

Des Justizraths Blick ging ins Leere, mehr zu sich sprach er die Worte.

„Es war das erste Mal, Großvater ...“

„Und wieviel? Wieviel ist’s?“

„... Zehntausend — Mark —“

Feldern blickte entsetzt auf seinen Enkel. „Zehntausend ...! Der Spiel!“

Beethoven.) 10 Uhr Herr Diakonus Brausewetter. (Dieselbe Motette wie Morgens.) Beichte Morgens 9 1/2 Uhr. Donnerstag. Vormitt. 9 Uhr. Wochen-gottesdienst Herr Diakonus Brausewetter.

St. Johann. Vormittags 10 Uhr Herr Prediger Auerhammer. Nachmittags 2 Uhr Herr Pastor Hoppe. Beichte Vormittags 9 1/2 Uhr.

St. Marien. Vorm. 8 Uhr Herr Pastor Stengel. 10 Uhr Herr Archidiakonus Blech. Beichte Morgens 9 1/2 Uhr.

Kinder-Gottesdienst der Sonntagschule, Spandhaus fällt aus.

Evangelischer Jünglingsverein. Heil. Geistgasse 43. II. Ausflug mit Familien nach Heubude. Versammlungsort 3 Uhr Nachmittags am Langgarter Thor. Mittwoch, Abends 8 1/2 Uhr. Uebung des Gesangchors. Donnerstag, Abends 8 1/2 Uhr. Bibelbesprechung Herr Pastor Schaffen. Die Vereinsräume sind an allen Wochentagen von 7 bis 10 Uhr Abends und am Sonntag von 2 bis 10 Uhr geöffnet. Auch solche Jünglinge, welche nicht Mitglieder sind, werden herzlich eingeladen.

St. Trinitatis. Vormittags 9 1/2 Uhr Herr Prediger Schmidt. Nachmittags 2 1/2 Uhr Herr Prediger Dr. Mahajan. Beichte um 9 Uhr früh.

St. Barbara. Morgens 8 Uhr Herr Prediger Budmensch. Vorm. 10 Uhr Herr Prediger Tufft. Beichte um 9 1/2 Uhr. Jünglings-Verein: Nachmittags 6 Uhr Versammlung. Mittwoch, Abends 8 Uhr. Gesangsstunde Herr Hauptlehrer Gled. St. Barbara-Kirchenverein: Montag, Abends 8 Uhr. Versammlung Herr Prediger Tufft. Freitag, Abends 8 Uhr. Gesangsstunde Herr Organist Arießen.

St. Petri und Pauli. (Reformirte Gemeinde.) Vorm. 8 1/2 Uhr Herr Pastor Raudé. 10 Uhr Herr Pastor Hofmann.

Caritaskirche zu St. Elisabeth. Vormittags 10 Uhr Gottesdienst, Herr Divisionspfarrer Gruhl. Kinder-gottesdienst findet nicht statt.

St. Bartholomäi. Vormittags 10 Uhr Herr Vicar Bamberg. Abendmahlsfeier fällt aus.

Heilige Geismann. Vormittags 9 1/2 Uhr Herr Superintendent Boie. Die Beichte Morgens 9 Uhr.

St. Salvator. Vormittags 10 Uhr Herr Pastor Mohl. Die Beichte 9 1/2 Uhr in der Sakristei.

Renoniten-Kirche. Vormittags 10 Uhr Herr Prediger Mannhart.

Diakonissenhaus-Kirche. Vormittags 10 Uhr Haupt-Gottesdienst Herr Pastor Stengel. Vorm. 11 1/2 Uhr Kinder-gottesdienst derselbe. Freitag, Nachm. 6 Uhr, Bibelfunde Herr Prediger Hinz.

Lutherische in Langfuhr. Vormittags 8 1/2 Uhr Militärgottesdienst Herr Divisionspfarrer Gruhl. Vorm. 10 Uhr Herr Prediger Dannbaum. Nach dem Gottesdienst Feier des heil. Abendmahls. Beichte um 9 1/2 Uhr im Confirmandenjaal.

Schlicht, evangelische Gemeinde, Turnhalle des Bezirks-Mädchenchors. Vorm. 10 Uhr Herr General-superintendent D. Böblin. Beichte und heil. Abend-mahl nach dem Gottesdienst. Nachmittags 2 Uhr Kinder-gottesdienst. Nachmittags 5 1/2 Uhr Bibel-stunde im Confirmandenjaal der Klein-Kinder-Bewahr-Anstalt. Abends 7 Uhr. Jungfrauen-Verein. Schlußstunde 2. Dienstag und Freitag. Abends 8 Uhr. Bibelfunde im Confirmandenjaal.

Himmelsfahrtskirche in Neufahrwasser. Vormittags 9 1/2 Uhr Herr Pastor Robert. Beichte 9 Uhr. Vormittags 11 1/2 Uhr Kinder-gottesdienst.

Heil. Geistkirche (ev.-luth. Gemeinde). Vormittags 10 Uhr Gesangsgottesdienst. Nachm. 2 1/2 Uhr dasselbe.

Bethaus der Brüdergemeinde. Johannisgasse 18. Nachmittags 6 Uhr Herr Prediger Budmensch. Dien-stag Abend keine Versammlung. Freitag, Abends 7 Uhr. Bibelfunde.

Evangelisch-lutherische Kirche, Heilige Geistgasse 94. 10 Uhr Hauptgottesdienst Herr Prediger Duncker. 3 Uhrespergottesdienst, derselbe.

Geat der Adels-Stiftung, Wauergasse 3. Abends 7 Uhr Christliche Reinigung. Herr Prediger Blech. Dienstag. Abds. 8 1/2 Uhr. Gesangsstunde.

Wittensaal. Paradisgasse 33. 9 Uhr Morgens Gebetsstunde. 2 Uhr Nachmittags Wittensaal im Dirichau im Hotel zum deutschen Kaiser. 6 Uhr Abends Evangelisations-Versammlung. Montag, 8 Uhr Abends. Versammlung der Abtheilungen. Dienstag, 8 Uhr Abends. Bibelfunde. Mittwoch, 8 Uhr Abends. Bibelfunde des Jugendbundes und Gesangsstunde. Donnerstag, 8 Uhr Abends. Gebets- und Posaunenstunde. Freitag, 8 Uhr Abends. Gebetsstunde des Jugendbundes und Gesangsstunde. Sonnabend, 8 Uhr Abends. Posaunenstunde.

St. Hedwigskirche in Neufahrwasser. Vormittags 9 1/2 Uhr Hochamt und Predigt Herr Pastor Reimann.

Baptisten-Kirche. Schloßgasse Nr. 13/14. Vorm. 9 1/2 Uhr Predigt. Vorm. 11 Uhr Sonntagschule. Nachmittags 4 Uhr Predigt. Nachm. 6 Uhr Jünglings- und Jungfrauen-Verein. Mittwoch, Abends 8 Uhr. Vortrag und Gebet Herr Prediger Haupt.

Methodisten-Gemeinde. Josephgasse Nr. 18. Vorm. 8 1/2 Uhr Predigt. 11 1/2 Uhr Sonntagschule. Abends 6 Uhr Gottesdienst. 7 1/2 Uhr Jünglings- und Männerverein. Mittwoch, Abends 8 Uhr. Bibel- und Gebetsstunde. — Heubude, Seebadstraße 8: Sonntag, Nachmittags 2 1/2 Uhr. Gottesdienst. Schlicht, Sonntag, Nachm. 2 Uhr. Sonntagschule. Nachm. 3 1/2 Uhr. Gottesdienst.

Freie religiöse Gemeinde. Keine Predigt.

The English Church. 80. Heilige Geistgasse. Divine Service. Sundays 11. a. m.

Die Bornesader auf des Allen Stirn, die das Schwellen fast verlernt hatte, straffte sich.

„Zehntausend Mark!“ wiederholte er.

„Großvater! Sieber Großvater!“

Es war ein so herzerweichender Klagelaut, ein so verzweifelter Anklammern.

Langsam löste sich die Starrheit, legte sich der Born des Allen.

Wied und klagend sprach er endlich: „Hans! Mein Hans!“

Da schnellte Hans Rossak in die Höhe und umarmte den Alten mit der ganzen Leidenschaft seiner fünfundsiebenzig Jahre.

„Großvater, ich war leichtfertig in manchen Dingen und besand mich auf abschüssiger Bahn! Aber jetzt gelob' ich dir Umkehr! Deine Milde hat den alten Menschen in mir getödtet! Jetzt hab' ich den Muth, vor die Eltern zu treten und ihnen alles zu sagen!“

„Hans — der alte Feldern blickte seinem Enkel so forschend in die Augen, als wolle er die Tiefe seiner Seele ergründen — „wir haben uns ja lieb, nicht wahr, laß uns diese Liebe noch einmal besiegeln! Ich — gebe dir das Geld —“

„Großvater!“

„Und du versprichst mir dazu, sollte es einmal wieder unklar in dir werden, an diesen Platz oder — wenn es so weit ist — an mein Grab zu treten und dich an diesen Augenblick zu erinnern. Hörst du, mein Junge?“

Hans Rossak lag an seines Großvaters Brust. Ihm kührten die Thränen aus den Augen. Er schluchzte wie als Anabe, wenn ihm durch eigene Schuld eine Sache mißlungen war.

Den Arm schüßend um die Schultern des Enkels gelegt, schritt der Justizrath den Weg vom Garten nach seinem Hause zurück. Gleichzeitig aber stürzte er sich auf dessen jungen Kraft, denn die reife Frucht, die von seinem Lebensbaume gefallen war, hatte ihn doch geschwächt.